

# Exija hoy nuestro Suplemento Deportivo

# LA NACION

AÑO XL — JUEVES 16 DE AGOSTO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25.— N.º 14.134

EDICION EN 3 SECCIONES

CRONICA	Pág. 1, 2, 3, 4	DEPORTES	Pág. 11
EDACION		4 PROVINCIAS	Pág. 13
POLITICA		5 MUSICA	Pág. 14
SOCIAL		7 TEATROS	Pág. 15
CABLES		8 CLASIFICADOS	Pág. 17
POLICIA		10 MAGAZINE	Pág. 18

## Hoy se inicia Reunión de Londres para tratar problema de Suez

Egipto resolvió enviar observador de alta categoría. Asistirán representantes de 22 naciones

A ultimar los preparativos de la Conferencia



EN SUEZ. — Selwyn Lloyd, Secretario de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña (izquierda), y el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, con sonrisas de optimismo se dirigen apresuradamente al Ministerio de RR. EE., poco después de la llegada de Dulles, para iniciar sus conversaciones preliminares.

nares sobre la Conferencia en que se abordará la crisis planteada en torno al Canal de Suez. A la izquierda se ve un "Bobby" (agente de policía) que saluda a los estadistas, mientras una multitud observa desde la acera. — (Radiofoto de UNITED PRESS)

LONDRES, 15. — (UP) — El presidente egipcio hoy inesperadamente envió un "observador de alta categoría" a la conferencia que sobre la cuestión del Canal de Suez iniciaron mañana aquí 22 naciones.

Este subito cambio de actitud egipcia fue dado a conocer en víspera de las conversaciones entre los representantes de los tres grandes que el Presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser, rechazó tan energicamente el domingo último.

Nasser dispuso que su Director de Aviación Ali Sabri, se trasladase a Londres mañana. Fuentes de El Cairo dijeron que Sabri servirá de observador para mantener a Egipto con un pie en la puerta, aunque no podrá asistir a las sesiones secretas.

La noticia de la acción egipcia llegó a los Ministros de Relaciones Exteriores de los tres grandes y las docenas de otros diplomáticos congregados aquí después de un día de intenso trabajo y quejas.

El Secretario del Estado norteamericano, John Foster Dulles, aseguró al Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, y al Canciller francés, Christian Píneau, que Estados Unidos dará todo su respaldo a una "solución razonable" de la crisis de Suez.

Se tiene entendido que el punto de vista norteamericano es el siguiente: Si Egipto rechaza tal "solución razonable" después de la Conferencia de Londres, podrá esperarse que la opinión norteamericana apoye a Gran Bretaña y Francia en las próximas medidas.

No se reveló si tal respaldo incluiría la acción militar.

No obstante, se dijo que los

(A LA PAGINA 8, N.º 83)

## Con lujo oriental llegan hoy artistas de la Ópera de Pekín

Reservaron 50 departamentos en el Carrera



La extraña belleza de esta artista de la "Ópera de Pekín", hace evocar las máscaras de los cuentos orientales. Al gesto una la mímica, y si la lengua resulta ininteligible, la fuerza dramática y el desvergozamiento hacen de su acción un "mensaje de real belleza". El lunes podrá el público chileno conocer directamente lo que ya es vox populi: maravilla de maravillas.

En dos aviones especiales de Aerolíneas Argentinas aterrizó hoy a las 11.20 horas, los ochenta y nueve integrantes de la llamada "Ópera de Pekín", que preside el prestigioso director del Teatro Clásico, Chu Tu Nan. El equipaje de esta embajada cultural consta de setenta y cinco grandes cajas con un peso total de más de cincuenta mil kilogramos. Su representante general, señor Georginsky ha hecho reservar cincuenta departamentos, incluyendo cuatro "suites" de lujo, en el Hotel Carrera, donde se hospedarán durante su estada en el país. Una caravana de tres micros y nueve automóviles los acompaña en su trayecto hasta el espléndido hotel de la Plaza Constitución, donde habrán de llegar —una vez cumplidos los trámites regulares— aproximadamente a la una de la tarde. En el aeropuerto de Los Cerrillos serán esperados por centenares de personas avidas de disfrutar la bienvenida resaltando al mismo tiempo organizaciones culturales, teatrales, musicales y diplomáticas.

Esta notable Compañía representa actualmente la corriente realista del teatro nacional chino, y tiene sus antecedentes en los afamados artistas del siglo diecinueve, como Ichong, Ichang-kong, Tien Sin-pai, Yang Siao-wei, Wang Yinchuan, Lin lo, Mel Leng-ian y Tchou Sin-fan. Este exótico espectáculo integral tiene características notables, como la fantasía mise-en-scene, la pausada ritmica, el fondo recurso al baile ejecutado en instrumentos típicos bien presentados, bien de piezas o trajes; pero, por encima de todo ello, hay un sentido de profunda inspiración personal, el que permite variaciones animicas creadas en el instante y en estrecha unión con las palabras cantadas.

La "Ópera de Pekín" recorrió en la segunda mitad del mes pasado las capitales europeas ante la admisión unánime y actuando ante miles de personas por medio de la televisión. El alcance del arte de esta embajada puede medirse por lo expresado por un crítico suizo, quien dijo que "La Ópera de Pekín" exalte los espectáculos más limitados de la cultura". El director del espectáculo, Chu Tu Nan ofrecerá un coctel a la prensa capitalina en el Hotel Carrera, en la tarde de mañana, ocasión en que serán presentados los miembros de tan notable conjunto oriental.

### BENJAMIN COHEN LLEGO A SANTIAGO



Benjamin Cohen, diplomático chileno, Subsecretario de las Naciones Unidas, Encargado del Departamento de Administración Fiduciaria, se encuentra desde ayer en Santiago.

El señor Cohen, quien pasará sus vacaciones durante un mes en nuestro país, llegó en El Interamericano a las 15.15 horas de ayer.

En Los Cerrillos fue esperado por funcionarios de la Cancillería, representantes de los organismos de la ONU, acreditados en Chile, y relaciones.

Al llegar a Santiago expresó su satisfacción por encontrarse nuevamente en este país y reiteró que su viaje era de carácter estrictamente privado.

En breve conversación con LA NACION, dijo que cada día era más comprendida en todo el mundo la labor de acercamiento y cooperación realizada a través de los organismos especializados de las Naciones Unidas.

## PARO GENERAL DE PROTESTA EFECTUAN HOY LOS EGIPCIOS

Detendrán por 24 horas todas sus actividades

EL CAIRO, 15. — (UP) — El país entero está listo para la huelga general de 24 horas, convocada por la nación contra la Conferencia de 22 naciones que comenzará mañana en Londres, para resolver el internacionalización del Canal de Suez.

Todos los almacenes, bancos, teatros, bares, restaurantes, aeródromos, estaciones ferroviarias y oficinas públicas permanecerán cerrados desde esta medianoche.

El acuerdo con lo establecido en el decreto del Ministerio del Trabajo N.º 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleo que no asiste la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el artículo 3.º, número 4), de la ley 8.967.

De acuerdo con lo establecido en el decreto

del Ministerio del Trabajo N.º 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleo que no asiste la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el artículo 3.º, número 4), de la ley 8.967.

De acuerdo con lo establecido en el decreto

del Ministerio del Trabajo N.º 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleo que no asiste la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el artículo 3.º, número 4), de la ley 8.967.

De acuerdo con lo establecido en el decreto

del Ministerio del Trabajo N.º 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleo que no asiste la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el artículo 3.º, número 4), de la ley 8.967.

De acuerdo con lo establecido en el decreto

del Ministerio del Trabajo N.º 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleo que no asiste la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el artículo 3.º, número 4), de la ley 8.967.

De acuerdo con lo establecido en el decreto

del Ministerio del Trabajo N.º 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleo que no asiste la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el artículo 3.º, número 4), de la ley 8.967.

De acuerdo con lo establecido en el decreto

del Ministerio del Trabajo N.º 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleo que no asiste la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el artículo 3.º, número 4), de la ley 8.967.

De acuerdo con lo establecido en el decreto

del Ministerio del Trabajo N.º 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleo que no asiste la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el artículo 3.º, número 4), de la ley 8.967.

De acuerdo con lo establecido en el decreto

del Ministerio del Trabajo N.º 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleo que no asiste la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el artículo 3.º, número 4), de la ley 8.967.

De acuerdo con lo establecido en el decreto

del Ministerio del Trabajo N.º 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleo que no asiste la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el artículo 3.º, número 4), de la ley 8.967.

De acuerdo con lo establecido en el decreto

del Ministerio del Trabajo N.º 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleo que no asiste la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el artículo 3.º, número 4), de la ley 8.967.

De acuerdo con lo establecido en el decreto

del Ministerio del Trabajo N.º 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleo que no asiste la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el artículo 3.º, número 4), de la ley 8.967.

De acuerdo con lo establecido en el decreto

del Ministerio del Trabajo N.º 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleo que no asiste la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el artículo 3.º, número 4), de la ley 8.967.

De acuerdo con lo establecido en el decreto

del Ministerio del Trabajo N.º 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleo que no asiste la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el artículo 3.º, número 4), de la ley 8.967.

De acuerdo con lo establecido en el decreto

del Ministerio del Trabajo N.º 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleo que no asiste la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el artículo 3.º, número 4), de la ley 8.967.

De acuerdo con lo establecido en el decreto

del Ministerio del Trabajo N.º 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleo que no asiste la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el artículo 3.º, número 4), de la ley 8.967.

De acuerdo con lo establecido en el decreto

del Ministerio del Trabajo N.º 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleo que no asiste la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el artículo 3.º, número 4), de la ley 8.967.

De acuerdo con lo establecido en el decreto

del Ministerio del Trabajo N.º 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleo que no asiste la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el artículo 3.º, número 4), de la ley 8.967.

De acuerdo con lo establecido en el decreto

del Ministerio del Trabajo N.º 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a







PROYECTO DE DEPORTES  
Y EDUCACION FISICA SE  
DESPACHO EN COMISION

La Comisión de Deportes, en su sesión del martes último, terminó el análisis del proyecto sobre educación física y deportes, que regula las actividades de ese sector en el país, a la vez que otorga recursos económicos para su financiamiento y desarrollo.

Se aprobaron indicaciones presentadas por los diputados Jorge Martínez, Jaime Egana, Sergio Ojea, Ernesto Soto y Juan de D. Carrasco.

Este proyecto se dará cuenta en la sesión de la Cámara del martes próximo, con lo cual quedará en efecto de tabla.

Situación militar de españoles residentes

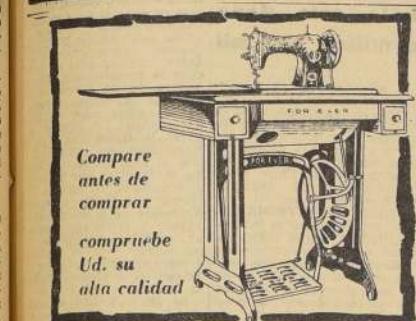
Se nos ha perdido la publicación de lo siguiente:

El Consulado de España en Santiago adhiere a los ciudadanos españoles nacidos en el año 1939 que tienen la obligación de presentarse en las oficinas del Consulado. Ahumada, en su piso, cualquier día las personas a los efectos de regular su situación militar. Es la presentación deberá hacerse en los meses de agosto a diciembre del corriente año.

Mejoral

Mejoral

Mejoral



LOS SIETE PILARES  
EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA  
ALAMEDA 3051

¿Gusta  
usted  
de los  
espectáculos  
nocturnos?

Y quien no, verdad?  
Visitar Nueva York y recorrer su famosa calle de Broadway en que se ubican miles de teatros y cines... o bien, conocer en París el Moulin Rouge, el Folies Bergère, el Maxim's y tantos otros lugares de ensueño. Todo esto puede ser una hermosa realidad

Domingo 19 de Agosto  
35 MILLONES

sortea la Lotería de Concepción  
Con otros 49 millones repartidos  
en más de 9 mil premios menores

Lotería de Concepción

## Pensamientos lejanos



## Martirio de precursora de emancipación femenina conmemoraron ayer Bahá'ís

Shah persa la hizo asesinar en venganza de su desdén

Con una sencilla ceremonia realizada en la tarde de ayer en su sede de Barrio Borgoño 44, de la comuna de Providencia, los seguidores de Bahá'u'llah celebraron el centésimoquinto aniversario del martirologio de Tahirih, la bella poeta persa que pereció estrangulada en defensa de la emancipación de la mujer. No hubo rituales ni canticos sagrados. Simplemente, los diversos oradores que hicieron uso de la pañera de la fe, se rindieron homenaje a esta singular mujer que rehusó por espacio al Shah de Persia, que tuvo la osadía de despojarse del velo, que hasta nuestros días cubre el rostro de las doncellas de Marruecos y Afganistán, y que antes de morir lanzó a su verdugo un encantamiento.

Aun cuando Tahirih le habría sido fácil conseguir renombre universal en el cultivo de las letras, consagró su existencia a difundir la revelación proclamada en 1844 por El Bab, la cual hoy día se ha extendido por todo el mundo y se conoce con el nombre de Fe Bahá'í.

El Bab, famoso profeta persa, dijo que vino a inaugurar una nueva era para la Humanidad: estableció un nuevo calendario universal y dictó variadas leyes entre las cuales una tiene especial hincapié en la importancia que en la vida futura tendrá la emancipación femenina.

Tahirih fue la primera mujer que se levantó en el mundo a luchar por los derechos de su sexo y lo hizo en la época más oscura, y nada menos que en la tierra que por tradición costumbrista era la menos indicada para promover una causa semejante. Siguiendo esta consigna de emancipar a la mujer, Tahirih arrojó el velo que cubría en esa época el rostro de las jóvenes persas, costumbre que aún se conserva y proclama la libertad femenina.

Como representante de su destino, trató de conquistarla haciéndola su mujer. Tahirih lo desdenó públicamente. Más, su osadía le costó carcela, insultos y apedreos por las calles. En una ocasión pretendieron envenenarla, y en otra, marcarla con hierros candentes.

Sin embargo, era tal su desdén y eloquencia, que muchas princesas y damas de la alta aristocracia se convirtieron hacia ella. Así, en su prisión, su vengativo propio paduado de carne para que la aborcará, y le dijo: "Mátame si queres, y le dije: "No creas que podrás atajar la emancipación de la mujer".

El Bab, el profeta que inspiró a Tahirih, también sufrió muertos y sufrimientos. Veinte mil de sus adeptos fueron encarcelados a causa de su fe y seis años de convulsiones internas agotaron el Medio Oriente, perdiendo por último, el mismo, en manos de sus enemigos.

Al morir El Bab, el nuevo profeta Bahá'u'llah, que era uno de los más poderosos e intrépidos seguidores de la doctrina de este, lanzó una proclama de encendida rebeldía contra el mundo, siendo encarcelado y enviado a la prisión de Akka, en Tierra Santa. Fue en esta prisión donde escribió la mayor parte de sus revelaciones, que hoy sirven de guía a personas de todo el mundo, y que están destinadas a unir a los hombres y a ser la



Gracias al sacrificio de Tahirih, la extraordinaria poeta persa que dio la vida por la emancipación de la mujer, las mujeres de su tierra pueden, en la actualidad, vivir sin el velo que las cubría el rostro. Rastros de este antiguo costumbre sólo quedan en Marruecos

y Afganistán. Con motivo de cumplirse ayer 104 años de la fecha en que Tahirih fue asesinada por los esbirros del Shah de Persia, los miembros de la Fe Bahá'í se reunieron ayer en Santiago, en su sede de Barrio Borgoño 44, y la rindieron un solemne homenaje.

Como ejemplo puede citarse este pensamiento extraído de las escrituras de Bahá'u'llah, referente a la muerte: "La inenarrable sabiduría divina, contiene en el amparo de nuestro tribulante. Es como si un jardiner traspantase un tierno y fresco arbusto de un lugar estrecho a una vasta región. Esto no solamente no lo marchitará o causaría su destrucción, sino que lo haría crecer y florecer y adquirir frescura, fragancia, dulzor y fruición. Esas secretas ocultas es bien conocido para el jardiner en cambio, para aquellas almas que lo desconocen, surgen que el jardiner en su indignación y cólera, ha arrancado el arbusto. Pero pata a aquellos que saben, este hecho oculto es manifestio y esta ley fatal es considerada como una gracia. No os sintáis afligidos o desconsolados por esto..."

## REPARADORA ELECTRICA DE CALZADO

AMUNATEGUI 93

La más moderna reparadora de calzado, con la mejor atención, los mejores materiales y el mejor trabajo, se lo ejecutamos mientras Ud. espera.

RECUERDE, ESTO SOLO LO CONSIGUE

EN AMUNATEGUI 93 AL LLEGAR A MONEDA

¡RECIENTEMENTE INAUGURADA!

Tónico Wil

FITINA

MARCA REGISTRADA

Contiene: FOSFORO - CALCIO - MAGNESIO

Publicidad



## EN DEFENSA DEL COBRE

El señor Charles R. Cox, presidente de la Kennecott Copper Corporation, el mayor productor de cobre del mundo, anunció recientemente en Nueva York que la empresa iniciaría esta semana una vasta campaña de avisos que tiene por objeto ilustrar al público en general, como alianismo a las firmas elaboradoras y manufactureras, respecto de las incomparables cualidades del metal rojo, cualidades que se han ido acentuando con el correr del tiempo. Agregó que este plan de divulgación persigue también contrarrestar la reciente tendencia a substituir el cobre por otros materiales.

El tema central de los avisos lo constituye la afirmación de que "Ningún Substituto Puede Hacer lo que el Cobre Hace" y la campaña comprende anuncios de página entera a cuatro colores y en blanco y negro en las más importantes revistas de los Estados Unidos, como igualmente en los diarios "The New York Times" y "Wall Street Journal". El primero de esta serie de avisos, que abarcará hasta fines de año, será publicado en la revista "Business Week" el próximo sábado 18.

Los textos en forma clara y precisa destacan, entre otras, las siguientes cualidades del cobre: "Ningún metal no precioso conduce la electricidad como el cobre. Ninguno conduce el calor en la misma forma ni es más resistente a la oxidación, corrosión y desgaste. Tanto en el alumbrado como en otros campos no existe substituto alguno que revele las condiciones del cobre el más versátil de los metales".

La Braden Copper Company, empresa del mineral "El Teniente" y subsidiaria de la Kennecott Copper Corporation, anuncia que reproducirá en Chile estos avisos, cuyo fin primordial es robustecer la posición del cobre en todos los mercados consumidores, con lo que se defiende así directamente nuestra principal fuente de riqueza.



## SOLO VAQUILLONAS DE RAZA Y PARA CRIANZA SE IMPORTARAN

El Ministerio de Agricultura aprobó favorablemente la importación de vaquillonas y vacas de la Argentina, consultada por el Banco Central, siempre que éstas adquisiciones reúnan determinadas condiciones.

### CENTRO DE COOPERACION QUEDO FORMADO EN EL LICEO MIXTO "M. MONTT"

El centro de cooperación, cuya finalidad primordial será cooperar a la labor de las autoridades educativas y a la formación cultural y pedagógica de los alumnos, se ha formado recientemente en el Liceo Nicanor Méndez Manuel Montt. La primera iniciativa de esta entidad ha sido impulsar la creación de la biblioteca del liceo, para lo cual ha solicitado a los padres y apoderados de los alumnos y a los amigos del plantel, que colaboren a esta obra enviando libres en desuso o revistas.

El Centro de Cooperación "Liceo Manuel Montt" eligió el siguiente directorio para el año en curso: presidente, don Lázaro Orellana; vicepresidente, don Recaredo Villalba; secretario de actas, don Héctor Vera; y secretario de prensa y propaganda, don Juan Sandoval.

Expresa que el Departamento de Ganadería de la DINA estima conveniente sólo la importación de vaquillonas de sólo hasta 3 años de edad aptas para la reproducción, puesto que las vacas de más edad tienen una vida útil más reducida. Además, considera que la importación de vaquillonas fuera de las razas lecheras no es cosa deseable, y que deben venir con certificado oficial en que conste de que son aptas para la reproducción y de buenas condiciones sanitarias.

Agrega que en ningún caso las vaquillonas que se importen podrán ser destinadas al consumo, ya que existen disposiciones vigentes que impiden el beneficio de hembras menores de 5 años. Además, a no proceder así se transformaría en sistema de entrada de carne para el consumo fuera de las cuotas recomendadas.

Finalmente, la Dirección Nacional de Agricultura estima que las cifras de importación de vientes como las mencionadas es difícil de fijar, ya que dependerá del interés de los agricultores por adquirirlas. Sobre la base anterior estima que una cuota de 600 cabezas, consideradas por el Banco Central como convenientes para la ganadería que sufre de una falta de vienes.

## Intensificarán fiscalización de panaderías y repartidores

### Medidas que adoptará Comando contra la Especulación

Brigada don Carlos Pollarolo Maggi. Este jefe militar, después de una entrevista sostenida con el Ministro del Interior, se reunió con el Superintendente de Abastecimientos, Próspero don Luis Silva Salinas, y con el Delegado Provincial, Fernando Hervévera Zerpa, con quienes estudió los resultados obtenidos hasta el momento en la fiscalización de precios y de las medidas que era necesario adoptar para que mejor control.

VISITAS A LAS PANADERIAS. — Entre las iniciativas que se adoptarán de inmediato figura nuevas visitas de control de las panaderías para mantener control permanente del peso y precio del pan.

Las denuncias formuladas por el público señalan que las mayores estímulos a la especulación en el precio y peso del pan se refiere a precio y peso del pan, como también de su calidad se están registrando en el reparto a domicilio, dada la situación de control que es posible evitar el control.

En acuerdo con los dispuestos por el Cardenal Arzobispo Monseñor José María Caro ayer se reunió el director del "Dínamo" que será celebrado el domingo 19 de agosto.

calizarán a los repartidores y al establecimiento panadería de donde proceda el producto. Igualmente se estudia la adopción de medidas que permitan actuar con mayor eficiencia frente a las denuncias por aparamiento de los artículos de primera necesidad o de consumo habitual.

### DOS AÑOS DE VIDA CUMPLE EL CENTRO "SCHOLEM ALEIJEM"

Con motivo de cumplir dos años de existencia, el Centro Israelita "Scholem Aleijem", ha organizado diversos actos conmemorativos, a los cuales se ha invitado a dirigentes de diversas instituciones.

Entre estos actos figura un baile que tendrá lugar el sábado próximo, en Arturo Prat 131, el que será amenizado por la orquesta de Johnny Kurnik.

Actuará, además, el Teatro de Mimos, de Neusvander y el conjunto folklórico "Concumen".



El Ministro de Economía y Hacienda, don Osvaldo Herrera, concurrió especialmente invitado a los actos con que la Cooperativa de Consumo de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado conmemoró sus diez años de fructífera labor social. En el grabado, el Ministro hace uso de la palabra, dirigiéndose a los asistentes a la ceremonia. De izquierda a derecha, el senador de Santiago, don Luis Quintana Tricot; el presidente de la Cooperativa, don Lino Morales; el Ministro Herrera; el general Lino Morales; el Ministro Inés de Castro; y el contador, don Francisco Castillo. El señor Herrera, Palacios, durante este acto, expresó entre otras cosas, lo siguiente: "Me es grato ver lo que se ha levantado por el bienestar espiritual de los hogares que dirigen este organismo cooperativo, en donde se abastecen muchos hogares obreros... —agregó— que existe un espíritu solidario entre ustedes, espíritu es también compartido por mi, pues es una manera de poder sobre llevar el peso de los gastos que existen en cada uno de los hogares de los trabajadores. Los hombres de bien, como ustedes, merecen tener una mejor preferencia".

Estoy haciendo un esfuerzo a un estado económico establecido, en el que el obrero y empleado pueda subir, de acuerdo a sus posibilidades, y logre una mejor corazon por estos diez años de servicio a la que tiene derecho. Los felicito a ustedes a la ceremonia. De izquierda a derecha, el senador, trabajando por su Cooperativa, ha hecho hasta este momento un trabajo y comprensión en el desempeño de las labores sociales." Más adelante manifestó la pudiera estar más cerca de ustedes para poder prestarles con más amplitud para las tareas en que estén empleados los trabajadores. Yo también he hecho un trabajo y comprensión en el desempeño de las labores sociales. Estoy con ustedes para todo aquello que sea útil desde el cargo de Ministro que yo debo tener una mejor preferencia".

Cincuenta y nueve millones de analfabetos existen actualmente en la América Latina. Chile sólo tiene un millón 249 mil. DEFICIENCIAS ACTUALES DE LA EDUCACION. — La cifra en este estudio que la educación primaria de todos los países latinoamericanos es de alrededor de 59 millones de analfabetos, por múltiples causas. Entre las principales se pone la poca duración de la primaria, condición económica de los países, que estimula el trabajo prematuro de los niños como un medio de aumentar los ingresos familiares, la desnutrición y las enfermedades que padecen estos niños, el gran número de escolares incompletos que no tienen oportunidad de estudiar más allá de la primaria, el excesivo formalismo de la enseñanza, que impide a la escuela cumplir su función de satisfacer las necesidades de la comunidad y conseguir que los padres participen en el plan de acción de la escuela.

Se señala, al respecto, que en América Latina existen catorce millones de niños sin escuela y cuarenta y cinco millones de adultos totalmente analfabetos, que constituyen un lastre demasiado pesado para el desarrollo económico, social y cultural del continente. Chile, por su parte, ya está con 249 mil niños sin escuela y con cerca de un millón de adultos analfabetos. PROYECTO DE LA UNESCO. — El proyecto principal de la UNESCO, aprobado en principio en la Conferencia de Lima, se refiere a la magna empresa que significa desterrar el analfabetismo de los países americanos. Los niños cumplen con sus seis años de edad escolar, a los cuales no es posible darles una base que más tarde les permita aprender especializaciones como obreros o técnicos. Para este efecto, el proyecto de la UNESCO propone como primera tarea la formación de maestros, especialmente de verdaderos maestros rurales y expertos en las altas funciones

de la administración e inspección de la enseñanza.

Cuando el representante de la UNESCO pidió la ayuda de los Gobiernos latinoamericanos para este proyecto, la delegación chilena ofreció el conmemorar la Universidad de Chile y de la Escuela Normal Superior José Abelardo Núñez.

COORDINACION PRIMARIA. — La extensión de la educación primaria, según indica la circular, deberá considerarse en dos direcciones esenciales primero, en forma horizontal, de modo que abarque a todos los niños en edad escolar, a todos los adultos analfabetos, y, en segundo lugar, exigir que todos los niños cumplan con sus seis años de edad escolar, a los cuales no es posible darles una base que más tarde les permita aprender especializaciones como obreros o técnicos.

Para este efecto, el proyecto de la UNESCO propone como primera tarea la formación de maestros, especialmente de verdaderos maestros rurales y expertos en las altas funciones

de la escuela.

Se analizan, además, la circular referida, aspectos de la educación primaria y la escuela fundamental, la planificación integral, la ejecución y el financiamiento, los planes de acción educativa, el niño en su medio de un pueblo, y, por último, hace un llamado a la conciencia de todos para la realización de un plan extraordinario de alfabetización popular.

## UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la ley 10.223, llámese a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

### CATEDRA DE OBSTETRICIA "C" (PROFESOR AVILEZ)

1. Ayudante 1.º grado 4. con 2 horas diarias de trabajo. Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 10 de septiembre próximo, a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Independencia 100.

## DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS SECCION ADQUISICIONES Y BIENES

Grupos Motor-Eléctrico Bomba-Centrífugo

Solicitan cotizaciones públicas por el suministro de dos grupos motores eléctrico-bomba centrífuga para elevación de agua, con una altitud manométrica total de 32 m. motor trifásico 380 V., 50 ciclos, directamente acoplado a la bomba, con su partidor estrella-triángulo.

Entrega inmediata.

Las cotizaciones se abrirán el día martes 21 de agosto a las 10:30 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe de la Sección Adquisiciones y Bienes, Morandé 71, cuarto piso.

HORACIO LIRA DUARTE

Director de Obras Sanitarias

## MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD — CHILE —

## INSCRIPCION ESPECIAL

Llámanse a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro de Contratistas de la Dirección de Vialidad para la construcción y pavimentación de la Carretera Panamericana en los sectores de Vallenar a Las Bambas en 368 Kms. aproximadamente, en la provincia de Atacama, con un presupuesto aproximado de \$ 3.500.000.000.— y de Arica a Oficina Mapocho en 250 Kms. aproximadamente, en la provincia de Tarapacá, con un presupuesto aproximado de \$ 2.400.000.000.—

Estas Inscripciones Especiales se cerrarán simultáneamente el lunes 10 de septiembre próximo a las 16 horas.

Bases y demás antecedentes para esta Inscripción pueden solicitarse diariamente de 15 a 17 horas en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, calle Morandé 71, 4º piso.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

DIPLOMATICAS - El Secretario de la Embajada del Brasil, Excmo. señor Federico Carnaubá, y su esposa, Doña Ruth de Carnaubá, ofrecerán anochec una cena a un grupo de sus relaciones.

SE COMENTA... - La señorita Teresa Villegas ofrecerá un té, con amigas el jueves 30 de agosto.

NAVIDAD LANG ESCOBAR-ROJAS CERDA - Ayer se celebró en la Iglesia de la Unión, la sesión-comida en el Club de Leones de Santiago rinde homenaje a la hermana República de Bolivia, con motivo de su reciente aniversario constitutivo. José Alfredo Merlo Pinto, actual presidente de los señores Jorge Rojas de Ovaldo y Abel Saavedra Vargas. Ofrecerá el homenaje el vicepresidente, don Fernando de la Cerdá Vargas, y actuará el conocido artista Nicancio Molinari.

A EUROPA. - A bordo del "Andimare" se dirigen hoy a Europa, el señor Alejandro Avendaño Rötli y su señora Edita Machiavello de Avendaño.

D. N. YANEZ SILVA.

Exposición Martínez Sancho (Palacio La Alhambra)

Prescindiendo del gran resultado artístico y técnico que tienen todos estos cuadros que vemos en la actual exposición de Pedro Martínez Sancho, pensamos: ¿Qué gran esfuerzo, de tanto trabajo y representación, tienen todos estos cuadros! Nos viene al recuerdo la frase de que "hacer tres o cuatro años de las charlas que tenemos que hacer en la academia" es el taller de escultura de Jorge Infante. En La Alhambra, cuando la oímos tan a menudo a Martínez Sancho, ni siquiera edificante: "Hay que trabajar...! (Hay que trabajar...)". Siempre era lo mismo, al comenzar o al terminar, en el Waldorf, la otra noche, como cualquier habitante del "Far West" o protagonista de la película mexicana.

... - Ooo - . EL NOTARIO DE LEBU. Isaac Echegaray, es pacífico y todo lo notarial que el caso requiere. Sin embargo, anduve a tiros, en el Waldorf, la otra noche, como cualquier habitante del "Far West" o protagonista de la película mexicana.

... - Ooo - . AISAAC LE TRAJERON DE REGALO UN DIMINUTO REVOLVER QUE PARECE UN DIJO DE PULSERA, PERO CON BALAS Y TODO. MOSTRANDOLE A UNOS AMIGOS, EL "QUEDUELLO" SE DISPARÓ, CON EL RUIDO DE UN COCHE DE GRUESO CALIBRE, CAUSANDO TAL PÁNICO EN EL WALDORF, QUE EL RESTO DE LA NOCHE DIJERON VALLAN, EN VEX DE WHISKY CON AGUA, A LOS HABÍA PARA CALMAR LOS NERVIOS.

... - Ooo - . ALEJANDRO MUIRHEAD. Tomaba despreocupadamente un coctel con Loli su esposa y otros amigos en el Carrera, cuando se le abalanzó una señora a abrazarlo apasionadamente. Loli usó cara de circunstancias, y Alejandro de sorpresa, pero todo se aclaró al leer el cartelito que colocan en el bar. Ese día en letras rojas decía "San Alejandro".

... - Ooo - . CELSO FERRADA apostó que la crecían bajas en sus días. Los amigos aceptaron el reto, y los cortos se pasearon, en el mismo bar lo dejaron sin ese adorno masculino. El suceso tuvo dos derivaciones: una, que su chica de tres años no lo reconoció y lloraba desconsoladamente cuando quisieron separarla; otra, que andaba como loco en la noche, al leer el cartelito que fueron especialmente invitados los Rectores de las Universidades de Chile y Católica.

Entre los asistentes estuvieron: el Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Cecil B. Lyon; doctor Juan María y señora, Laura Víctor; Concejales de la Embajada de USA: Lenka Franulic, Elinor Halle, Agregada Cultural Adjunto a la Embajada de USA; Gladys Elliot, doctor George Manoy y señora, Raul Silva Castro, John Rhodes y señora, Eugenio Pereira Salas y señora, Ricardo Vivado y señora, Josefina Coto, Arregladora de Prensa a la Embajada de México; Juan Staples, Agregado de Prensa a la Embajada de USA; y señora; Rosa Huber W., Carlos Botto S., Florencia Barrion-Tirado, Amanda Flores de Pernotti, Brunilda Carter, Ema Salas, Irma Salas y Marta Erazo.

A. F.

LA INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE LA

Estampa Norteamericana

anunciada para hoy, jueves 16 de agosto se efectuará el miércoles 22 de agosto,

a las 7 P. M., en el

Museo Nacional de Bellas Artes

(Parque Forestal)

## SE COMENTA...

### Recepción de la Sra. Paz Ojeda Valdés.

La señorita Paz Ojeda Valdés ofrecerá el sábado una recepción a un grupo de sus relaciones, en su departamento de Avenida Bulnes. Han sido invitadas las siguientes personas:

Elena Jordán García Huidobro, Patricia Jordán García Huidobro, Eugenia Bustos Gutiérrez, Carmen Luis Donoso Cañas, Ángela Donoso Cañas, Julia Vial Arana, Teresa Andrade Gómez, Eugenia Infante, Elena Arms, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allende Fries, Luis Amatmann, Pedro Vial Aníbal, Elena Vial Arana, Leonor Gustavo Diaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt

## Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

## La "Tercera Fuerza" es un peligro sostiene el Arzobispo de Bogotá

BOGOTÁ, 15. (UP).— El Cardenal Arzobispo de Bogotá, Crisanto Luque, envió una carta al presidente de la República, general Gustavo Rojas Pinilla, en la cual expone un tema que se ha repetido en los sermones pronunciados en las Iglesias de Colombia.

En esa fecha, el Presidente anunció la creación de un nuevo movimiento político, para sumar las fuerzas populares del liberalismo, del socialismo y las pioneras al servicio de una causa nacional de apoyo al Gobierno. Igualmente, el 12 de Junio, el Presidente tomó un juramento al Ejército y el 13 de Junio al pueblo. En esos juramentos se hacía de una parte, la promesa de cumplir las órdenes del presidente, como Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas, y por otra, de "luchar por la supremacía de la Tercera Fuerza".

A este respecto dice en parte la carta del Cardenal:

"El Episcopado de Colombia, que conoce las repetidas promesas y juramentos de adhesión a la Iglesia de Vues- tra Excelencia, no puede creer que esté en el ánimo de Vues- tra Excelencia favorecer ten- dencias o movimientos contraria- rios a la enseñanza de la Iglesia o que perjudiquen lo que ella patrocina y ampara".

En la carta dice que el Episcopado tiene la seguridad de que estas observaciones "encontrarán una favorable acogida" y que el Presidente "pondrá en fuga el peso de su autoridad para impedir que sobrevengan los males".

El Cardenal dice en su carta que el juramento de Vues- tra Excelencia pone en su favor, a Dios por testigo de la verdad, y, por lo tanto, corresponde a la Iglesia declarar cuán- do es lícito y cuáles han de ser sus condiciones para que se le considere válido y obligatorio".

Más adelante agrega: "Per- siste en su memoria la fe en las Fuerzas Armadas y a una multitud heterogénea juramento de fidelidad a una persona de que se cumplirán sin restricción".

El Cardenal explica que en-

tre los dirigentes de la Tercera Fuerza, hay dirigentes de movimientos anárquicamente conocidos por la jerarquía como la CNT, la CTC, los socialistas, el comunismo y otros movimientos de los cuales ha manifestado ya el Episcopado colombiano a Vues- tra Excelencia, que no tienen la confianza de la Iglesia". (La CNT, es una organi- zación anárquica que la Iglesia considera como fundada y organi- zada con ayuda peronista y guiada por principios peronistas. La CTC, es otra central sindical, acusada de influencias comunistas.)

El Cardenal dice que las gen- tes que juraron "no tuvieron oportunidad de formar juicio, ni dispusieron de elementos para medir su alcance, ni estaban en capacidad de formarse un con- cepto de lo que se les decía". Al juramento consulta la justicia al abdicar las prerrogativas inalienables de la persona humana con la promesa de una obediencia ciega". Agrega que los sacerdotes ya han absoluto consultas de católicos, diciéndo- les que ese juramento no los ha convencido.

Recuerda, además, la enci- clica "non abhiamo bisogno", del Papa Pío XI, en la cual se de- nunció como "ilícito" también el juramento que tomaba el Du- cado los fascistas italianos.

Según la carta del Cardenal, el Cardenal denuncia actos de la Iglesia, y dice: "Y en las actas oficiales, que considera como fa- vorables hacia los sindicatos so- cialistas, y al mismo tiempo, des- favorables para la U.T.C. agru- pación sindical que cuenta con las simpatías de la Iglesia. Con el Cardenal: "La Iglesia no asume actividades de carácter sindical, ni de sindicatos, pero apoya y propone el movimiento que encarna la U.T.C. y pide que se le dé, de acuerdo con la Constitución y las leyes de la patria, al mismo derecho natural, la libertad y las garan- tías a que en justicia tiene de- recho".

En su comunicación, el Cardenal dice que estas observaciones son hechas con "todo el respeto que se debe a Vues- tra Excelencia". Más adelante dice también que la jerarquía se si- nistra obligada a hacer las obser- vaciones "respectuosa pero clara- mente".

Concluye diciendo que "en posterior oportunidad el Episcopado colombiano presentará a Vues- tra Excelencia algunos otros asuntos que son objeto de su preocupación pastoral".

EN ZWEIHINGEN. (Alemania).— Ayer ha muerto en esta ciu- dad, a la edad de 82 años, el célebre estadista germano harón Konstantin von Neurath, que prestó dilatados servicios a su pa- tria como Ministro de Relaciones Exteriores, primero bajo las órdenes del Kaiser Guillermo II, y después durante el Gobierno de Adolfo Hitler. Vencida Alemania, fue uno de los jerarcas a quienes se aplicó el remoque de "criminales de guerra", y sufrío una larga condena en la prisión de Spandau. — (Radiotexto de UNITED PRESS).



## Comisión del Partido Demócrata aprueba la integración racial

CHICAGO, 15. (UP).— (Por Frank Ele- zer).— La Comisión encargada de redactar la plataforma del Partido Demócrata, dominada firmemente por los "moderados", aprobó hoy un capítulo de transacción sobre los derechos civiles en el cual ratifica el fallo del Tribunal Supremo respecto de la integración racial en las escuelas, pero rechaza todo em- pleo de fuerza para darle validez.

Ese capítulo, redactado en una noche anterior, pero se re- vistió de secreto hasta esta mañana, fue de- svelado por la prensa. Los demó- cratas, que se oponían a la integración racial, no dieron indicio alguno de repre- sión de fuerza para darle validez.

El capitulo sobre los derechos civiles está contenido en el pro- grama general de campaña que promete una rebaja de impues- tos por cinco mil millones de dóla- res, precios de los productos agrícolas, mayores pagos del Seguro Social, envío de armas de defensa a Israel, empleos pa- ra todos los ciudadanos, un jor- nal mínimo de 125 dólares, un programa más amplio de bienes- estar nacional, y un presupues- to equilibrado para el Gobierno.

El capítulo referente al en- vío de armas a Israel dice que el Presidente Eisenhower "ha confundido la timidez con el valor, y la ceguera con la cui- tura" en el campo de defensa nacional y extranjero. Dice que se enviarán armas a Israel para "compensar el peligroso des- ajuste de armas" en el Medio Oriente.

ABOLICIÓN DE DISCRIMI- NACIONES ILLEGALES.— El capitulo sobre los derechos ci- viles, en efecto, acepta el fallo del Tribunal Supremo como "la ley de la tierra", pero se opone decididamente al uso de la fuer- za para llevar a cabo sus dis- posiciones.

También reclama la educación de los niños norteamericanos sin consideración de raza, y que se gestione la abolición de la discriminación ilegal. Esto abarcaría el derecho de suscri- miento y el de empleo sin discri- minación.

La plataforma sobre los de- rechos civiles prende a ser "aceptable" tanto para los Es- tados del Sur como los del Nor- te dentro del Partido Demó- crata, donde el tema de la in- tegración escolar ha sido cau- sa de discordias.

El ex Gobernador de Virginia, John S. Battle, dijo que "he- mos llegado al límite para lograr un acuerdo", y agregó que ese capítulo es "el mínimo irre- ducible" que la convención per- mitirá al Sur.

DISCUSIÓN EN TORNO AL ACUERDO.— Clarence Mitchell, director en Washington de la Asociación Nacional para el Progreso de la Gente de Color, declaró que ese capítulo es "el mayor montón de fertilizante que puede encontrarse fuera del matadero".

Mitchell pidió a Adlai Stevenson y a Averell Harriman que ayuden a combatir ese ca-

virtualmente una sola fuerza. Se hallaban en la na- bre de otro de los tantos mu- chos rotales a Rio de Janeiro. Deseaba la distancia presen- cia de su esposa, pero él no

se creía que el incendio se me- menó en una quema de los cientos de niños de la población, que herido o muerto.

Bomberos, policías, militares, funcionarios de bienestar social estuvieron todo el

luchando contra el fue-

## Ex Ministro de RR. EE. de Alemania, Konstantin von Neurath, murió ayer

ZWEIHINGEN (Alemania).— Ayer ha muerto en esta ciu- dad, a la edad de 82 años, el célebre estadista germano harón Konstantin von Neurath, que prestó dilatados servicios a su pa- tria como Ministro de Relaciones Exteriores, primero bajo las órdenes del Kaiser Guillermo II, y después durante el Gobierno de Adolfo Hitler. Vencida Alemania, fue uno de los jerarcas a quienes se aplicó el remoque de "criminales de guerra", y sufrío una larga condena en la prisión de Spandau. — (Radiotexto de UNITED PRESS).

Los médicos dijeron que Von Neurath, casi ciego y padecien- do arteriosclerosis, falleció después de una larga enfermedad.

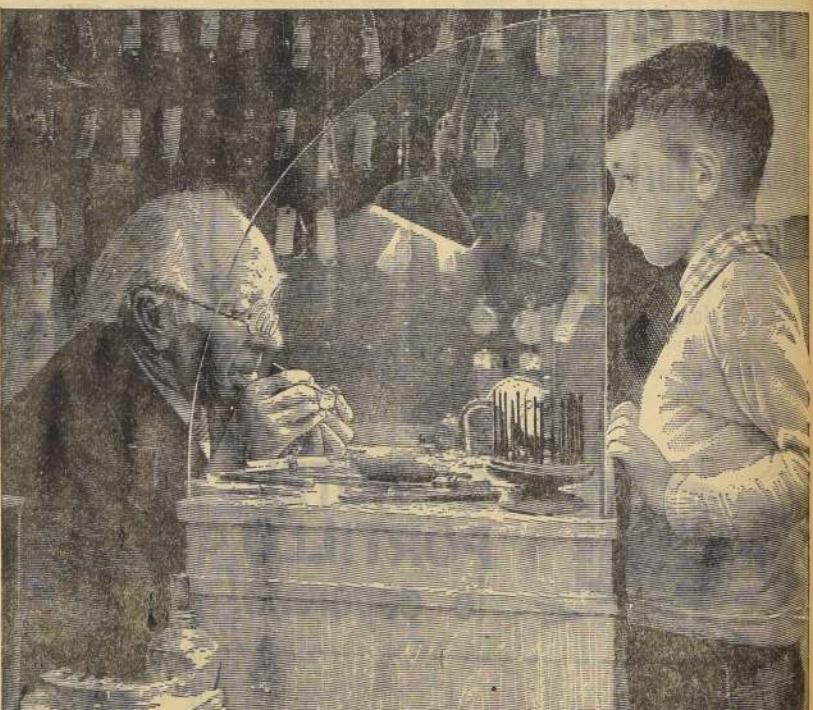
Von Neurath fue el primero de los más destacados "crimina- les de guerra" que recobraron la libertad. Abandonó la prisión de Spandau en noviembre de 1954, después de cumplir ocho de los quince años de prisión a que fue condenado.

Desde su liberación, el ex diplo- mático vivió tranquilo con su fa- milia en esta ciudad. Se le exar- tó a causa del mal estado de su salud, pero se le prohibió partici- par en política y tener actividades de trabajo. Solo uno más de los siete "criminales de guerra" condenados en la prisión de Spandau ha sido puesto en libertad. Se tra- baje en el ex Gran Almirante Erich Raeder.

Diplomático de carrera, Von Neurath sirvió en el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el Kaiser, primera República de Weimar, y en el Ministerio de Relaciones Ex- teriores después que Hitler se adueñó del poder.

Von Neurath fue reemplazado en 1938 por Joachim von Ribbentrop. Posteriormente, Von Neurath fue designado Protector de Bohemia,

## Estudiantes mexicanos colocan en su sitio a 2 conocidos agitadores



## ¿Qué le hace hacer...tic-tac?

El tic-tac de su reloj suizo fino no sólo le habla del paso de los segundos, sino de la maestría de los artifices suizos que le han hecho perfecto.

Como para el médico el cuerpo humano, para el relojero el reloj tiene vida. Pero, más poderoso que los cirujanos, el relojero puede hasta poner un nuevo corazón que seguirá palpitando con exacto tic-tac.

Ese tic-tac se repite 432.000 veces al día... cada vez que los robles del Ancora gol- pean, matemáticamente, la rueda del es- cape. Y es el tic-tac de esos latidos lo que de-



El ritmo del progreso...lo marca el ritmo del reloj suizo fino. Los textiles, como en todo otro de los tantos mu- chos rotales a Rio de Janeiro. Deseaba la distancia presen- cia de su esposa, pero él no

se creía que el incendio se me- menó en una quema de los cientos de niños de la población, que herido o muerto.

Bomberos, policías, militares,

funcionarios de bienestar social

estuvieron todo el

luchando contra el fue-

go. El ritmo del progreso...lo marca el

ritmo del reloj suizo fino.

En los textiles, como en todo otro de los tantos mu-

chos rotales a Rio de Janeiro. Deseaba la distancia presen- cia de su esposa, pero él no

se creía que el incendio se me- menó en una quema de los cientos de niños de la población, que herido o muerto.

Bomberos, policías, militares,

funcionarios de bienestar social

estuvieron todo el

luchando contra el fue-

go. El ritmo del progreso...lo marca el

ritmo del reloj suizo fino.

En los textiles, como en todo otro de los tantos mu-

chos rotales a Rio de Janeiro. Deseaba la distancia presen- cia de su esposa, pero él no

se creía que el incendio se me- menó en una quema de los cientos de niños de la población, que herido o muerto.

Bomberos, policías, militares,

funcionarios de bienestar social

estuvieron todo el

luchando contra el fue-

go. El ritmo del progreso...lo marca el

ritmo del reloj suizo fino.

En los textiles, como en todo otro de los tantos mu-

chos rotales a Rio de Janeiro. Deseaba la distancia presen- cia de su esposa, pero él no

se creía que el incendio se me- menó en una quema de los cientos de niños de la población, que herido o muerto.

Bomberos, policías, militares,

funcionarios de bienestar social

estuvieron todo el

luchando contra el fue-

go. El ritmo del progreso...lo marca el

ritmo del reloj suizo fino.

En los textiles, como en todo otro de los tantos mu-

chos rotales a Rio de Janeiro. Deseaba la distancia presen- cia de su esposa, pero él no

se creía que el incendio se me- menó en una quema de los cientos de niños de la población, que herido o muerto.

Bomberos, policías, militares,

funcionarios de bienestar social

estuvieron todo el

luchando contra el fue-

go. El ritmo del progreso...lo marca el

ritmo del reloj suizo fino.

En los textiles, como en todo otro de los tantos mu-

chos rotales a Rio de Janeiro. Deseaba la distancia presen- cia de su esposa, pero él no

se creía que el incendio se me- menó en una quema de los cientos de niños de la población, que herido o muerto.

Bomberos, policías, militares,

funcionarios de bienestar social

estuvieron todo el

luchando contra el fue-

go. El ritmo del progreso...lo marca el

ritmo del reloj suizo fino.

En los textiles, como en todo otro de los tantos mu-

chos rotales a Rio de Janeiro. Deseaba la distancia presen- cia de su esposa, pero él no

se creía que el incendio se me- menó en una quema de los cientos de niños de la población, que herido o muerto.

Bomberos, policías, militares,

funcionarios de bienestar social

estuvieron todo el

luchando contra el fue-

go. El ritmo del progreso...lo marca el

ritmo del reloj suizo fino.

En los textiles, como en todo otro de los tantos mu-

chos rotales a Rio de Janeiro. Deseaba la distancia presen- cia de su esposa, pero él no

se creía que el incendio se me- menó en una quema de los cientos de niños de la población, que herido o muerto.

Bomberos, policías, militares,

funcionarios de bienestar social

estuvieron todo el

luchando contra el fue-

go. El ritmo del progreso...lo marca el

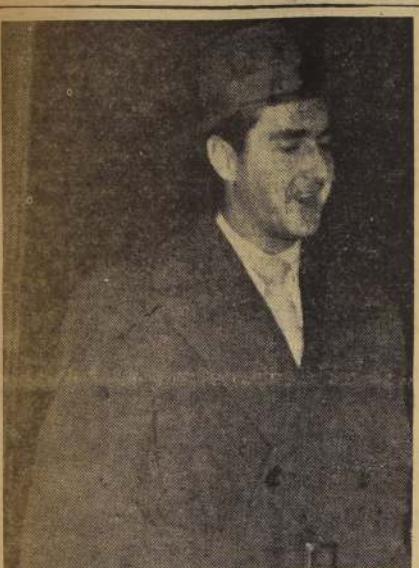
ritmo del reloj suizo fino.

En los textiles, como en todo otro de los tantos mu-

chos rotales a Rio de Janeiro. Deseaba la distancia presen- cia de su esposa, pero él no

se creía que el incendio se me- menó en una quema de los cientos de niños de la población, que herido o muerto.





Guillermo Guzmán Troncoso, cuya sensacional detención efectuada en la mañana de ayer, reactualiza el bullido "afaire de la millonaria". La Corte Suprema puso término a la visita del Ministro don Julio Aparicio Pons, quien instruyó el proceso. Guillermo está detenido en Investigaciones.

## DETUVIERON A TRIPLE HOMICIDA DESPUES DE ESPECTACULAR BALEO



Angel Custodio Muñoz Millar, individuo de 23 años de edad, sin profesión ni domicilio fijo, quien fue aprehendido ayer por ser el autor de tres homicidios.

**LIVING CAPITONE**  
\$ 63.000.—  
Con ilusiones tapadas en río brocado tipo francés.

**Comedor Chippendale**  
\$ 95.000.—  
Buitoni artísticamente tallado, regla mesa, 6 sillas, dos sillones.

**Comedor Normando**  
\$ 52.000.—  
Artísticamente tallado, 4 plazas.

**Dormitorio Normando**  
\$ 95.000.—  
En lamas estiladas, con ropero 3 cajones, de 11 plazas.

637 — NATANIEL — 637

8

7

6

5

4

3

2

1

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186



## LINEA AEREA NACIONAL CONCURSO

Llámase a concurso para proveer el cargo de Ingeniero Jefe en el Departamento de Telecomunicaciones de la Línea Aérea Nacional.

Los oponentes deberán comprobar estudios completos de electricidad y especialización en la rama de Ingeniería Electrónica, debiendo acreditar, en ésta última, una experiencia mínima de cinco años en desempeños calificados.

Mayores antecedentes deberán solicitarse en la Agencia Internacional de la Línea Aérea Nacional, Agustinas cuadra de Morandé, hasta el 16 de agosto de 1956.

Los Cerrillos, 4 de agosto de 1956.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS DEPTO. MEDICO Y REPOSOS Dr. JIN/EPV.

### LLAMASE A CONCURSO

conforme al Art. 31 del Reglamento de la Ley 10.223 para proveer el cargo de

### MEDICO CARDIOLOGO

en el Regional de Concepción, con dos horas de jornada diaria.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera 72, 5.º piso y en los Servicios Regionales hasta el 28 de agosto del presente año.

DR. ERNESTO GAETE LABRA  
Vicepresidente Ejecutivo

## PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando se les conceda la patente de invención por las materias que se indican:

435-56 HOOVER LIMITED, de Inglaterra. — "Mejoramiento de la máquina para la fabricación de N-alquilaminocetanilidas".

436-56 FABRIENFAHREN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. — "Un procedimiento para la fabricación de N-alquilaminocetanilidas".

437-56 JOSE LOPEZ Y LOPEZ, de Santiago de Chile. — "Una mezcla de nitrato de sodio o nitrato de potasio o de ambas sustancias juntas con sulfato de calcio calcinado o yeso, que se convierte en cemento".

438-56 MONTECATINI, sociedad general por la Industria Mineraria y Química y KARL ZIEGLER, de Italia y Alemania, respectivamente. — "Catalizadores para la polymerización de olefinas y procedimiento para prepararlo".

439-56 MONTECATINI, sociedad general por la Industria Mineraria y Química, de Italia. — "Un procedimiento para preparar polímeros lineales, caracterizado por emplear un nuevo catalizador obtenido por reacción de determinadas compuestos organometálicos con un compuesto que contiene oxígeno de un metal de transición".

440-56 SOC. INDUSTRIAS ELECTRICAS NACIONALES "SINDELEN", de Santiago de Chile. — "Mejoras en máquinas encendadoras-aspiradoras, relacionadas con el espíritu cilíndrico o rodillo barredor".

441-56 ROBERT GRAHAM MACKBURTON, Unión Sud-Africana. — "Un procedimiento para el tratamiento de materiales estuñados y los predecesos resultantes de su aplicación".

442-56 FABRICA DE ENVASES S. A., de Valparaíso, Chile. — "Un dispositivo para tapar pomos (tubos colapsables) agregado a una máquina descombre corriente".

443-56 JORGE PERALTA DE DASSONVILLE, de Santiago de Chile. — "Una pantalla electroscópica para la ubicación precisa de incrustaciones edificadas urbanas, cimentaciones, ríos, etc., que se caracteriza por la ejecución de ésta sobre planos y mapas por medio de un teclado que acciona circuitos lumínicos".

444-56 FARMACEUTICI ITALIA, de Italia. — "Procedimiento para preparar hormonas esteroideas".

445-56 C. F. BOERLINGER & SOHNEN G.m.b.H., de Alemania. — "Procedimiento para la separación reductiva de ésteres del ácido nítrico".

446-56 MARCELO DIAZ DE VALDES, de Santiago de Chile. — "Nuevo tipo de soporte-esta que se caracteriza por complementarse con el motor del vehículo y servir, a la vez, de soporte para camiones cargados".

447-56 ESTABLECIMIENTOS CLIN-ITALIA S. A., de Francia. — "Procedimiento de producción de fundentes de la fenotetamina y nuevos derivados producidos con dicho procedimiento".

448-56 HOOVER LIMITED, de Inglaterra. — "Mejoras en exprimidores de ropas y, particularmente pero no exclusivamente, a los exprimidores para la ropa incorporados en las máquinas lavadoras".

449-56 CLUETT, PEABODY & CO., INC., de Estados Unidos. — "Un método de fabricación de cortinas largas, caracterizado por endurecer por calor determinados materiales para obtener dicha cortina".

450-56 RAFAEL R. Y. DE BARNERIA, de Santiago de Chile. — "Sobre para almacenar individualmente discos fotografícos de tipo europeo, caracterizado por tener dos o más anillas desunidas y provistas de ojales".

451-56 RODI & WIENENBERGER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. — "Cuerpo de cadena extensible para fines de adorno y de uso, por ejemplo para pulseras, pulseras porta-reloj y lo similar".

452-56 RODI & WIENENBERGER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. — "Una cadena extensible a extensiones para fines de uso de uso, especialmente para pulseras portareloj".

453-56 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Estados Unidos. — "Un método y el aparato respectivo, para la compresión previa de unidades laminadas de vidrio".

454-56 JOHNS-MANVILLE CORPORATION, de Estados Unidos. — "Bloque de composición amolado para freno de equipo ferroviario".

455-56 JOHNS-MANVILLE CORPORATION, de Estados Unidos. — "Mejoras en bloques moldeados de composición para freno de equipo ferroviario".

456-56 O. F. BOERLINGER & SOHNEN G.m.b.H., de Alemania. — "Procedimiento para la elaboración de treo-1-nitrofeno-2-amino-propionato-1,3 ó sus derivados N-nitroenóficos".

457-56 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Estados Unidos. — "Un procedimiento para preparar sales de acetato de calcio".

458-56 SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE-POULENC, de Francia. — "Nuevos derivados de la fencoliamina y procedimientos para su preparación".

459-56 JOSEPH BLUM, de Alemania. — "Utensilio para limpiar platos".

460-56 MONTECATINI, sociedad general por la Industria Mineraria y Química y GUGLIELMO VARDI, de Italia. — "Procedimiento mejorado y el horneado respectivo, para producir aluminio aluminio y electrolítico".

461-56 CARLOS GONZALEZ, de La Plata de Victoria, Chile. — "Un nuevo tipo de ester de compresión compuesto de dos esterios, uno de ellos un recubrimiento periférico compuesto por un anillo menor y que en las juntas quedan a 180°".

462-56 DICKIN LIMITEED, de Inglaterra. — "Mejoras en sujeciones con anaqueles rectangulars y remaches metálicos de soporte compuesto de elementos de construcción de sección angular".

463-56 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Estados Unidos. — "Un dispositivo para la oxidación nuclear de un compuesto esterificado".

464-56 CARLOS ROIGE MATULIC, de Santiago de Chile. — "Nuevo tipo de ventana o puerta de corredora, que se caracteriza por un dispositivo que al cerrarse la hoja corredora protege al aire agua y polvo".

465-56 Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran deducirse.

466-56 Santiago, Agosto de 1956.

467-56 El Director del Departamento de Industrias

## SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS DEPTO. MEDICO Y REPOSOS Dr. JIN/EPV.

### LLAMASE A CONCURSO DE ASCENSO

conforme al Reglamento de la Ley 10.223 para llenar las dos vacantes producidas en el grado 1.º del escalafón médico.

Los antecedentes se recibirán por intermedio de la Oficina de Partes de Santiago hasta las 12 horas del día 31 del presente mes, debiendo los interesados remitirlos directamente por carta certificada.

DR. ERNESTO GAETE LABRA  
Vicepresidente Ejecutivo

## CURSO NACIONAL DE MANEJO DE BOSQUES PARA EMPRESARIOS AGRICOLAS

Entre los días 3 y 7 de septiembre próximo se realizará, en Cauquenes, un curso nacional de Manejo de Bosques, a cargo del Centro Nacional de Capacitación Agrícola.

El curso estará sujeto al sumario siguiente: 1. Importancia de los bosques en la conservación de suelos; 2. Normas de viveros, plantaciones, rieles y podas, e industrialización de los productos forestales.

Todas las materias tratadas en el curso, serán ilustradas con proyecciones en colores y películas.

El curso comprende 24 horas de conferencias y 12 horas de práctica en el terreno.

El PLAN CHILLAN invita a los empresarios agrícolas de todo el país a asistir a este curso. Las inscripciones se reciben en las oficinas del Plan, en Cauquenes, Constitución, San Carlos, Bulnes, Quirihue, Yumbel, Concepción, Chillán y en todas las oficinas de DTICA en provincias.

Departamento de Divulgación  
PLAN CHILLAN

Dirección de Pavimentación  
Urbana  
CHILE

## PROYECTOS PÚBLICOS COMUNA DE OSORNO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la calle CHILLAN, de la comuna de OSORNO, con un presupuesto oficial de \$ 5.302.277.

2.147 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0.15 m. de espesor, dosificadas "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Osorno el lunes 20 de agosto de 1956, a las 10 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORÍA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de OSORNO.

EL DIRECTOR SUPLENTE

Dirección de Pavimentación  
Urbana  
CHILE

## PROYECTOS PÚBLICOS COMUNA DE FREIRINA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la calle RIO DE JANEIRO, de la comuna de FREIRINA, con un presupuesto oficial de \$ 3.540.876.

1.850 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0.15 m. de espesor, dosificadas "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Freirina el lunes 20 de agosto de 1956, a las 10 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORÍA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Copiapo.

EL DIRECTOR SUPLENTE

Dirección de Pavimentación  
Urbana  
CHILE

## PROYECTOS PÚBLICOS COMUNA DE LA CISTERNA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la Población "SILVESTRE URIZAR", de la comuna de LA CISTERNA, con un presupuesto oficial de \$ 11.289.076.

6.000 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0.15 m. de espesor, dosificadas "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de La Cisterna el lunes 20 de agosto de 1956, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o SEGUNDA CATEGORÍA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Providencia.

EL DIRECTOR SUPLENTE

## Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

### Propuesta Pública Provisión Medidores Eléctricos

Solicitanse propuestas públicas por la provisión de medidores eléctricos monofásicos, alternos, 220 y 50 c. 10 amperes y caja metálica.

1.000 medidores eléctricos monofásicos, alternos, 220 y 50 c. 10 amperes y caja metálica.

Bases pueden retirarse diariamente en Hueso N.º 1248, 8.º piso, oficina 822, de 18 a 19 horas y sábados, de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán en el despacho del señor Vicepresidente Ejecutivo, Hueso N.º 1270, tercer piso, el día 28 de agosto de 1956, a las 10 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

### Propuestas por Pinturas

Llámase a propuestas públicas por la mano de obra de la pintura del segundo, tercero y cuarto piso del Instituto Traumatólogo, ubicado en la calle San Martín N.º 771. Los interesados deberán considerar que la Caja proporcionará los materiales y elementos necesarios.

Los interesados podrán visitar el Instituto previa orden que pueden retirar en la Sección Arquitectura de la Caja, de 11 a 13 horas, y las visitas sólo podrán hacerse de 14 a 17 horas.

Las propuestas se entregaran en duplicado en sobre cerrado, y deberán contener el detalle de la medición por salas y por piso.

Su recepción y apertura se hará ante los interesados que concurren el día 24 del presente, a las 12 horas, en la Sala de la Vicepresidencia Ejecutiva.

La Caja se reserva el derecho de aceptar la que estime más conveniente o de rechazarlas todas, si así lo considera.

SANTIAGO, 14 de agosto de 1956.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

### Propuestas para provisión e instalación de calderas

Llámase a propuestas públicas para la provisión de calderas de vapor y transformación de las instalaciones de la central térmica del Instituto Traumatólogo de Santiago, San Martín 771.

Las bases y antecedentes se proporcionarán a los interesados en el Departamento Técnico de la Caja de Accidentes del Trabajo, Compañía 1288, cuarto piso.

Las propuestas se entregaran en duplicado, en sobre cerrado, y deberán ser acompañadas por un plano de instalaciones.

La recepción y apertura se hará ante los interesados que concurren el día 31 del presente, a las 12 horas, en la Sala del Vicepresidente Ejecutivo.

La Caja se reserva el derecho de aceptar la que estime más conveniente o de rechazarlas todas, si así lo considera oportunamente.

## CAJA DE CREDITO POPULAR

VIERNES 17 DE AGOSTO, A LAS 15 HORAS, EN

BASURAN GUERRERO N.º 2558

## GRAN REMATE DE FIERROS Y REPUESTOS AGRICOLAS

POR ORDEN DE  
SERVICIO DE EQUIPOS AGRICOLAS  
MECANIZADOS

(Corporación de Fomento de la Producción)

HAY: Fierro dulce, fierro fundido, cables de acero, discos usados de arados y rastros, bujes y pasadores usados de oruga de tractores, neumáticos usados y aceite quemado, gran cantidad de tarros aceiteros y graseos.

EXHIBICION.— DIA 16, DE 9 A 12 Y DE 14 A 17 HORAS.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

NOTA.— El comprador deberá pagar la comisión del 10% sobre el monto de la subasta que fija el DFL N.º 263, más los impuestos legales correspondientes.

EL DIRECTOR GENERAL

Dirección de Pavimentación  
Urbana  
CHILE

## PROYECTOS PÚBLICOS COMUNA DE TALCA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento y demás obras complementarias en diversas calles de la Población Camilo Olavarria, de la comuna de TALCA, con un presupuesto oficial de \$ 982.395.

a) 482 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0.15 m. esp., dosificadas "B".

b) 482 metros cuadrados de base afirmado concreto calzado de 0.10 m. esp. Art. 113, Resol. 77.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de TALCA el lunes 20 de agosto próximo, a las 10 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUADRAQUIERA CATEGORÍA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Talca.

EL DIRECTOR SUPLENTE



# EL CLUB

Comisarios.

as del Club Náutico

mingo 12 de agosto

El Club Hípico, nos ha hecho

claración oficial

que Picadilly y otros animales

en la reunión del día

encontraba el "pesado" que

señalado por el Administrador

en las distintas carreras con

picado, ha venido a

los intereses del público

cuyo retiro se solicita res

bien en pista y en p

ando la cancha se encuen

es posible citar a M

Haquines, La Gaviota, que

han aceptado este requer

se a sus retiros

pueden discriminar entre

presentan, para tener en

el informe anticipado de

quién da cuenta a la J

ra carrera de cada reun

ípico

13. A. Pérez .....

31. L. Espinoza .....

32. P. Ulloa .....

33. E. Araya .....

34. E. Salazar .....

35. E. Araya .....

36. E. Salazar .....

37. E. Araya .....

38. E. Salazar .....

39. E. Araya .....

40. E. Salazar .....

41. E. Araya .....

42. E. Salazar .....

43. E. Araya .....

44. E. Salazar .....

45. E. Araya .....

46. E. Salazar .....

47. E. Araya .....

48. E. Salazar .....

49. E. Araya .....

50. E. Salazar .....

51. E. Araya .....

52. E. Salazar .....

53. E. Araya .....

54. E. Salazar .....

55. E. Araya .....

56. E. Salazar .....

57. E. Araya .....

58. E. Salazar .....

59. E. Araya .....

60. E. Salazar .....

61. E. Araya .....

62. E. Salazar .....

63. E. Araya .....

64. E. Salazar .....

65. E. Araya .....

66. E. Salazar .....

67. E. Araya .....

68. E. Salazar .....

69. E. Araya .....

70. E. Salazar .....

71. E. Araya .....

72. E. Salazar .....

73. E. Araya .....

74. E. Salazar .....

75. E. Araya .....

76. E. Salazar .....

77. E. Araya .....

78. E. Salazar .....

79. E. Araya .....

80. E. Salazar .....

81. E. Araya .....

82. E. Salazar .....

83. E. Araya .....

84. E. Salazar .....

85. E. Araya .....

86. E. Salazar .....

87. E. Araya .....

88. E. Salazar .....

89. E. Araya .....

90. E. Salazar .....

91. E. Araya .....

92. E. Salazar .....

93. E. Araya .....

94. E. Salazar .....

95. E. Araya .....

96. E. Salazar .....

97. E. Araya .....

98. E. Salazar .....

99. E. Araya .....

100. E. Salazar .....

101. E. Araya .....

102. E. Salazar .....

103. E. Araya .....

104. E. Salazar .....

105. E. Araya .....

106. E. Salazar .....

107. E. Araya .....

108. E. Salazar .....

109. E. Araya .....

110. E. Salazar .....

111. E. Araya .....

112. E. Salazar .....

113. E. Araya .....

114. E. Salazar .....

115. E. Araya .....

116. E. Salazar .....

117. E. Araya .....

118. E. Salazar .....

119. E. Araya .....

120. E. Salazar .....

121. E. Araya .....

122. E. Salazar .....

123. E. Araya .....

124. E. Salazar .....

125. E. Araya .....

126. E. Salazar .....

127. E. Araya .....

128. E. Salazar .....

129. E. Araya .....

130. E. Salazar .....

131. E. Araya .....

132. E. Salazar .....

133. E. Araya .....

134. E. Salazar .....

135. E. Araya .....

136. E. Salazar .....

137. E. Araya .....

138. E. Salazar .....

139. E. Araya .....

140. E. Salazar .....

141. E. Araya .....

142. E. Salazar .....

143. E. Araya .....

144. E. Salazar .....

145. E. Araya .....

146. E. Salazar .....

147. E. Araya .....

148. E. Salazar .....

149. E. Araya .....

150. E. Salazar .....

151. E. Araya .....

152. E. Salazar .....

153. E. Araya .....

154. E. Salazar .....

155. E. Araya .....

156. E. Salazar .....

157. E. Araya .....

158. E. Salazar .....

159. E. Araya .....

160. E. Salazar .....

161. E. Araya .....

162. E. Salazar .....

163. E. Araya .....

164. E. Salazar .....

165. E. Araya .....

166. E. Salazar .....

167. E. Araya .....

168. E. Salazar .....

169. E. Araya .....

170. E. Salazar .....

171. E. Araya .....

172. E. Salazar .....

173. E. Araya .....

174. E. Salazar .....

175. E. Araya .....

176. E. Salazar .....

177. E. Araya .....

178. E. Salazar .....

179. E. Araya .....

180. E. Salazar .....

181. E. Araya .....

182. E. Salazar .....

183. E. Araya .....

184. E. Salazar .....

185. E. Araya .....

186. E. Salazar .....

187. E. Araya .....

188. E. Salazar .....

189. E. Araya .....

190. E. Salazar .....

191. E. Araya .....

192. E. Salazar .....

193. E. Araya .....

194. E. Salazar .....

195





**El cuarteto melódico "Voces del Altiplano" debutará en la nueva revista del Alhambra**

Un buen número de nuevas canciones ha contratado la emisora del Teatro Alhambra para su nueva revista que retomará el pasado sábado, y que han escrito Mario Rebollo y Jaime Chacón, que dan el título "El derecho de la risa".

El cuarteto de humorista que entra en esta nueva producción, que incluye al personal del día en el Teatro, el "Presto" y el "Presto" de Esteban, y el intero que se despidió el debut de la revista, que se incorpora al elenco, son figuras que permiten aseverar un tanto ésta la revista en preparación.

Entre estas figuras merecen de-

## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

MANUEL RODRIGUEZ. — R. Quijote, Mercado de abasto y Señor.

ANTONIO VARAS. — Teatro. En la Universidad de Chile. El Alcalde de Zona.

MARIBELA V. Y N. Compañía Chilena-Legua. Rosaline, por la noche. Alejandro Gálvez.

CORINHO. — Cía de Revistas Plata.

OPERA. — 18-19-20. Díez de Julio. Cía de Revistas Plata.

MONUMENTAL. — R. Misión de venganza. El brujo roja y Mar de los horrores berridos.

ALMENDRO. — R. Toque de tambores. Círculo Deportivo y Noticieros.

PLAZASOL. — R. Beneficio del Círculo de Señoras de Peñalolén. La noche del deseo. Pasaporte a Pimlico y Agregados.

NACIONAL. — R. Dedos de sangre. La cara de un hombre. Angel en el amor y Agregados.

NACIONAL. — P. Puente Alto. La noche de la Catedral. Fin de mes y Agosto 714.

ALCAZAR. — R. V. y N. La rubia maestra y Sereñitas de amor.

ALMAGRO. — R. Tres hombres y mi vida. La hija de la otra y Amor.

ALMENDRA. — R. Casa de jueves. Angel y Deportivo.

O'HIGGINS. — R. Sierra nevada. El americano y Agregados.

ORIENTE. — M. V. y N. Hombres de Chicago.

AMERICA. — R. En los mares de amor. Hombres calientes y Clases en las sombras.

ENJES. — R. Sombras de pánico. Rodeo trágico y Monterrey.

APOLLO. — R. Cantando nace el amor. Vuelven los García y Símanes.

BAQUEADO. — R. Los siete amores.

AMERICA. — R. En el mundo de la fantasía y Agregados.

PRAT. — R. El día que me quieren. El tango en Broadway y Cuesta abajo.

FEDERICO DE VALDIVIA. — V. y N. Estrellas de Buenos Aires.

PRINCIPAL. — R. Tom y Jerry y Noticieros.

BAQUEADO. — R. Falso orgullo.

EL BARRIO CASILO. — R. La noche de la Catedral.

BLANCO ENCALADA. — R. Homenaje a Tarzán y la mujer negra. Tarzán y la fuente mágica.

BRASIL. — R. Bajo el cielo de Bariloche y Agregados.

CAPITOL. — R. Cicatrices de amor. Rodeo trágico y Monterrey.

APOLLO. — R. Cantando nace el amor. Vuelven los García y Símanes.

BAQUEADO. — R. Los siete amores.

AMERICA. — R. En los mares de amor. Hombres calientes y Clases en las sombras.

ENJES. — R. Sombras de pánico. Rodeo trágico y Monterrey.

BALMACEÑA. — R. Sierra nevada. El americano y Agregados.

BAQUEADO. — R. Falso orgullo.

EL BARRIO CASILO. — R. La noche de la Catedral.

PROVIDENCIA. — R. La rubia quisiéramos vivir y Lola la plenaria.

EL AL. — M. V. y N. La Isla atómica, por Laurel y Hardy y Noticieros.

RECOLETA. — R. Música, esperanza y amor. Los lobos de Bariloche y A la casa de un hombre.

REGINA. — V. y N. La rubia temeraria.

REPUBLICA. — R. Ninfas últimas. Rodeo de ratas y Yo creo en ti.

RA. — M. V. y N. Lo que el cielo nos da.

RITZ. — R. El otro.

RIALTO. — R. La calle sin nombre y Hombre en fuga.

RIVIERA. — R. El vals eterno y Agregados.

ROMA. — R. El guante de hierro. Salida de muerte.

SAN. ANTONIO. — R. La taberna del caminante y Agregados.

SANTA LUCIA. — R. 14, 16, 18-45 y 22. Abajo el telón.

SANTA ROSA. — R. Bambas, Líneas francesas y Corazones en llamas.

SANTIAGO. — M. V. S. y N. El tren expreso.

SAN MIGUEL. — R. Me condense la conciencia. Dedos de seda y Piel.

SAN MARTIN. — R. Salvados por un pelo y Agregados.

SAO PAULO. — R. Versus y Noticieros.

TALAGANTE. — M. V. y N. Raspail y Agregados.

TORNOS. — R. Martí y Agregados.

TEATRO EXPERIMENTAL. — R. HOY POPULAR 19 HORAS PRECIOS REBAJADOS

TEATRO EXPERIMENTAL UNIVERSIDAD DE CHILE.

HOY ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS DE 14:30 a 24 HRS. FONDO 33550

HOY MIAMI SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE.

Mujer de Fuego

FLOR DE CABARET

ANN SHERIDAN STERLING HAYDEN SHELLEY WINTERS BARRY SULLIVAN

"El profesor se divierte"

"El retorno de don Camilo"

De la revista "LIFE":

"Fantasía y magia cromática", J. S. Bach.

"Rapsodia Sol Menor", Brahms.

"Rapsodia La Menor", Brahms.

"Sonata N. 7", Prokofiev.

"Papillons Op. 2", Schumann.

"El suspiro", "Danza de los gnomos", "La campanella", Liszt.

Localidades en venta boletería: Fono 31407

Aplaudido fue el film "El niño y la niebla".

Se estrenó con éxito ayer en el Continental la producción mexicana "La generación de Ariosto", que narra la historia de Ariosto y la "niebla", interpretada por Doña de la Rio y Pedro López Lagar.

Agradaron el trabajo de la puesta central del film, la dirección de Roberto Cavaldón y la fotografía de Gabriel Figueroa.

**Cartelera y actividades del Teatro Experimental**

A las 18 horas de hoy, en el Antonio Varas, el primer concurso musical de la Universidad de Chile, que ofrecerá una nueva función popular a precios rebajados de "El Alcalde de Zalamea". La puesta central del film, la dirección de Roberto Cavaldón y la fotografía de Gabriel Figueroa.

**INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH**

John Wayne, Susan Hayward y Pedro Armendariz son sus protagonistas.

La Compañía de Comedias que encabeza Silvia Pinedo está presentando en las dos funciones del Satch la obra de Gerón Kanin "Nacida ayer", elegida desde ya por todos quienes han tenido la



## ELEANOR PARKER EN LA TIERRA DE NASSER

La notable estrella del cine norteamericano Eleanor Parker, nos ofrece una reconstitución del tope de una dama de la Corte de los faraones que gobernaron el Egipto hace 4.000 años. Es claro que el cuidado de la belleza femenina es muy importante en los tiempos antiguos, y el director del film, el egipcio Abd el Nasser, en aquella remota época las jóvenes egipcias utilizaban un montón de accesorios para realzar su hermosura. Se afeitan la cabeza y usaban pétalos verdes, rojas y de todos los colores del arco iris. En torno a los ojos dibujaban gruesas líneas negras, y en la punta de la nariz se ponían un polvo que daba un efecto blanco.

Todos los accesorios fueron exhibidos en la película "El valle de los Hayes", para cuya rodaje la M.G.M. envió a Eleanor Parker, Robert Taylor, Carlos Thomson y otros artistas a las margen del Nilo.

Si bien hasta los extremos mencionados, Eleanor nos muestra en esta obra un aspecto de la mesa tocador de una época de hace 40 siglos.

**El Teatro Clásico de China fue juzgado en Francia como el más notable del siglo**

Los artistas llegan hoy a Santiago

Los Carnicos hoy, a las 11:35 de la mañana.

El debut de este espectáculo de encumbrada jerarquía, que tan gran interés ha despertado entre nuestro público, se llevará a cabo el lunes a las 18 horas en el Teatro Municipal.

**Nuevo film mexicano en cine Continental**

Una actuación destacada es la que cumple el actor Pedro Infante en la película mexicana "La vida no vale nada", que Columbia Pictures estrenó ayer en el cine Continental.

El argumento es de la vida no vale nada", esta basado en dos geniales cuentos de Maxim Gorki. Junto a Pedro Infante tiene oportunidad de lucirse, cantando bellísimas canciones, Rosario Granda y Luis Prado.

**El Festival de Dibujos TOM Y JERRY**

Los Carnicos hoy, a las 11:35 de la mañana.

El debut de este espectáculo de encumbrada jerarquía, que tan gran interés ha despertado entre nuestro público, se llevará a cabo el lunes a las 18 horas en el Teatro Municipal.

**Nuevo film mexicano en cine Continental**

Una actuación destacada es la que cumple el actor Pedro Infante en la película mexicana "La vida no vale nada", que Columbia Pictures estrenó ayer en el cine Continental.

El argumento es de la vida no vale nada", esta basado en dos geniales cuentos de Maxim Gorki. Junto a Pedro Infante tiene oportunidad de lucirse, cantando bellísimas canciones, Rosario Granda y Luis Prado.

**El Festival de Dibujos TOM Y JERRY**

Los Carnicos hoy, a las 11:35 de la mañana.

El debut de este espectáculo de encumbrada jerarquía, que tan gran interés ha despertado entre nuestro público, se llevará a cabo el lunes a las 18 horas en el Teatro Municipal.

**Nuevo film mexicano en cine Continental**

Una actuación destacada es la que cumple el actor Pedro Infante en la película mexicana "La vida no vale nada", que Columbia Pictures estrenó ayer en el cine Continental.

El argumento es de la vida no vale nada", esta basado en dos geniales cuentos de Maxim Gorki. Junto a Pedro Infante tiene oportunidad de lucirse, cantando bellísimas canciones, Rosario Granda y Luis Prado.

**El Festival de Dibujos TOM Y JERRY**

Los Carnicos hoy, a las 11:35 de la mañana.

El debut de este espectáculo de encumbrada jerarquía, que tan gran interés ha despertado entre nuestro público, se llevará a cabo el lunes a las 18 horas en el Teatro Municipal.

**Nuevo film mexicano en cine Continental**

Una actuación destacada es la que cumple el actor Pedro Infante en la película mexicana "La vida no vale nada", que Columbia Pictures estrenó ayer en el cine Continental.

El argumento es de la vida no vale nada", esta basado en dos geniales cuentos de Maxim Gorki. Junto a Pedro Infante tiene oportunidad de lucirse, cantando bellísimas canciones, Rosario Granda y Luis Prado.

**El Festival de Dibujos TOM Y JERRY**

Los Carnicos hoy, a las 11:35 de la mañana.

El debut de este espectáculo de encumbrada jerarquía, que tan gran interés ha despertado entre nuestro público, se llevará a cabo el lunes a las 18 horas en el Teatro Municipal.

**Nuevo film mexicano en cine Continental**

Una actuación destacada es la que cumple el actor Pedro Infante en la película mexicana "La vida no vale nada", que Columbia Pictures estrenó ayer en el cine Continental.

El argumento es de la vida no vale nada", esta basado en dos geniales cuentos de Maxim Gorki. Junto a Pedro Infante tiene oportunidad de lucirse, cantando bellísimas canciones, Rosario Granda y Luis Prado.

**El Festival de Dibujos TOM Y JERRY**

Los Carnicos hoy, a las 11:35 de la mañana.

El debut de este espectáculo de encumbrada jerarquía, que tan gran interés ha despertado entre nuestro público, se llevará a cabo el lunes a las 18 horas en el Teatro Municipal.

**Nuevo film mexicano en cine Continental**

Una actuación destacada es la que cumple el actor Pedro Infante en la película mexicana "La vida no vale nada", que Columbia Pictures estrenó ayer en el cine Continental.

El argumento es de la vida no vale nada", esta basado en dos geniales cuentos de Maxim Gorki. Junto a Pedro Infante tiene oportunidad de lucirse, cantando bellísimas canciones, Rosario Granda y Luis Prado.

**El Festival de Dibujos TOM Y JERRY**

Los Carnicos hoy, a las 11:35 de la mañana.

El debut de este espectáculo de encumbrada jerarquía, que tan gran interés ha despertado entre nuestro público, se llevará a cabo el lunes a las 18 horas en el Teatro Municipal.

**Nuevo film mexicano en cine Continental**

Una actuación destacada es la que cumple el actor Pedro Infante en la película mexicana "La vida no vale nada", que Columbia Pictures estrenó ayer en el cine Continental.

El argumento es de la vida no vale nada", esta basado en dos geniales cuentos de Maxim Gorki. Junto a Pedro Infante tiene oportunidad de lucirse, cantando bellísimas canciones, Rosario Granda y Luis Prado.

**El Festival de Dibujos TOM Y JERRY**

Los Carnicos hoy, a las 11:35 de la mañana.

El debut de este espectáculo de encumbrada jerarquía, que tan gran interés ha despertado entre nuestro público, se llevará a cabo el lunes a las 18 horas en el Teatro Municipal.

**Nuevo film mexicano en cine Continental**

Una actuación destacada es la que cumple el actor Pedro Infante en la película mexicana "La vida no vale nada", que Columbia Pictures estrenó ayer en el cine Continental.

El argumento es de la vida no vale nada", esta basado en dos geniales cuentos de Maxim Gorki. Junto a Pedro Infante tiene oportunidad de lucirse, cantando bellísimas canciones, Rosario Granda y Luis Prado.

# Gran Bretaña y Egipto frente al problema de Suez

## POSICION BRITANICA

## POSICION EGIPCIA

En relación con el anuncio del propuesto de Gobierno de Egipto de nacionalizar el Canal de Suez, el Gobierno de Su Majestad Británica sostiene los siguientes puntos:

**ASPECTO POLÍTICO.** 1) El problema no consiste en que la Compañía del Canal de Suez haya sido injustamente expuesta ni a qué reparaciones ha de tener de hecho. El problema consiste en determinar si una vía de comunicación internacional de vital importancia puede dejarse bajo el control sin restricciones de una sola potencia.

2) En consecuencia, no es posible considerar el problema desde el solo punto de vista jurídico, sino también, y principalmente, desde el punto de vista político.

3) La actuación anterior del coronel Nasser así como su actitud de hoy, demuestran que no tiene la capacidad de tratar el caso del Canal de Suez de acuerdo con el principio anteriormente propuesto. Por ejemplo, ha descrito el Canal de Suez como "un bien egipcio"; ha amenazado a los empleados de la Compañía con la prisión si no trabajan para él.

4) Una baja en la eficiencia o un acto arbitrario de parte del coronel Nasser comprometería el abastecimiento de petróleo y otros artículos esenciales no solo para la Europa Occidental, sino también para los países orientales, especialmente India, Ceilán y Pakistán, con consecuencias imprevisibles para su potencial industrial y sus niveles de vida.

5) En consecuencia, es de interés de todos los países el apoyo al principio de la internacionalización.

a) Establecer medidas de operación bajo control internacional que garanticen la libre navegación, el cobro de derechos razonables y la continuidad de la eficiente administración;

b) Establecer el control internacional en forma que asegure el apoyo del mayor número posible de países;

c) Asurgir de que la Compañía del Canal de Suez, sus empleados sean tratados con justicia y

d) Asegurar el absoluto respeto por los intereses legítimos de Egipto, inclusive una justa retribución financiera por la operación del Canal.

### ASPECTOS ECONOMICOS.

A los puntos anteriores se agregan los siguientes:

a) La vital importancia de los abastecimientos de petróleo para la Europa Occidental y la Alianza de la OTAN, una proporción muy grande de los cuales pasa por el Canal de Suez. El consumo de petróleo en la Europa Occidental crecerá rápidamente en los próximos diez o quince años y se necesitará una gran expansión en la capacidad del Canal si se han explotado ya el máximo todos los demás medios de transporte.

b) El coronel Nasser se propone percibir los ingresos provenientes del Canal, compensando a los accionistas con una suma de 50 a 100 millones de libras esterlinas, probablemente, pero tratando a la vez de obtener fondos para contrarrestar la Represión de Egipto. Esto necesariamente significaría un gran aumento en los derechos. Además, deja de lado la expansión del Canal mismo. Pero aun, cuando ninguna parte de los ingresos del Canal se dedicaran a otros fines, de todos modos necesitaría una gran suma de capital extranjero.

c) Aun cuando no se necesite la expansión del Canal, Egipto no podrá administrar esas empresas extranjeras, especialmente militares. No hay suficientes pilotos egipcios; y es improbable que otros pilotos extranjeros estuvieran dispuestos a integrar una compañía puramente egipcia aun cuando quisieran quedarse en ella los que hoy trabajan para la Compañía. En consecuencia, no se podrían administrar esas empresas, casi inevitablemente a una rápida disminución de la eficiencia de la Compañía, que ahora es apenas adecuada para el tráfico que sopora.

d) La libertad de navegación del Canal por barcos de todas las naciones está garantizada por la Convención de 1888, que su validez ha sido reconocida por el Gobierno egipcio. Sin embargo, Nasser no ha vacilado en detener embarques y buques destinados a Israel. Si

esto lo hace en las presentes circunstancias (descifrándose así mismo al Consejo de Seguridad que ha ordenado no fijar ninguna restricción), no puede haber confianza en que tenga el propósito de respetar la Convención de 1888 ni ningún otro compromiso pertinente.

### ACCION INTERNACIONAL.

El propósito egipcio de nacionalizar el Canal de Suez ha promovido una acción internacional. Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos, han planteado sus puntos de vista en la Declaración de las Tres Potencias, cuyos principios han sido difundidos por la prensa el día viernes 3 de agosto de 1956.

### DECLARACIONES DEL PRIMER MINISTRO BRITANICO.

Al debutar el 1 de agosto en la Cámara de los Comunes el problema del Canal de Suez, el Primer Ministro, Sir Anthony Eden, ha expresado: "En el mundo de hoy, y durante mucho tiempo, la vida industrial de la Europa Occidental depende literalmente del mantenimiento de la libre navegación del Canal, que es una de las grandes vías marítimas internacionales de comunicación del mundo".

En consecuencia, "el Gobierno británico no acepta ninguna proposición que coloque el control del Canal de Suez bajo el control de una sola potencia que, como se ha visto recientemente, pueda explotarlo de modo exclusivo para fines de política nacional".

Agregó: "La Compañía del Canal de Suez no es una empresa ordinaria que pueda ser nacionalizada, sino una compañía de carácter internacional. Ha tenido un carácter internacional a través de toda su existencia, y si se examina el preámbulo de la Convención de 1888 se advierte que los países interesados desean 'establecer por un Acta Convencional, que sea definido, destinado a garantizar en toda época y por todas las potencias, el libre uso del Canal Marítimo de Suez'". El principio de nacionalización no puede aplicarse

en este caso. En consecuencia, la única solución aceptable para la presente dificultad es alguna forma de sistema internacional en que se pueda tener confianza; por tanto, al problema hay que buscarle una solución internacional".

**UNIDAD DE CRITERIO BRITANICO.** En el debate sobre el problema de Suez que ha tenido lugar en el Cámaras de los Comunes, se ha advertido que todos los matices de opinión política de Gran Bretaña están unidos en cuanto a la base de solución del conflicto: la internacionalización. El dirigente de la oposición en el Parlamento británico, Hugh Gaitskell, ha manifestado categoricamente la adhesión del Partido Laborista a la política de internacionalización.

**ADMINISTRACION DEL CANAL DE SUEZ.** La Compañía del Canal de Suez está integrada por una Junta directiva que consiste en 32 directores, de los cuales 16 son franceses (el presidente inclusive), 9 británicos, 5 egipcios, 1 holandés y un norteamericano.

Los ingresos de la Compañía durante 1955 fueron, en francos, 34.538.854.701, y los gastos alcanzaron a 18.301.154.446, dejando una utilidad de 16.322.035.004 francos.

En 1955, el tonelaje total que pasó por el Canal de Suez fue de 115.756.398 toneladas, en un total de 14.666 buques, de los cuales 4.358 eran británicos, 1.835 noruegos, 1.095 libanes, 1.217 franceses, 1.376 italianos, y el resto repartido entre casi todos los países del mundo, con 380 buques para ello. Estos tonelajes han aumentado en los últimos 4 años, el porcentaje británico ha sido, con mucho, el mayor de todos los que han pasado por el Canal de Suez. Un ejemplo basta para demostrarlo: en 1955, el porcentaje británico fue del 28.23 por ciento, mientras que el que le sigue sólo alcanza al 13.47 por ciento.

### PROGRAMA DE MEJORA MIENTRAS Y MANTENCIÓN.

Finalmente, cabe dejar constancia que la Compañía ha completado, casi, su séptimo programa de mejoramiento iniciado en 1949. Dicho programa incluye la expansión del puerto de Port Said, al que se ha equipado con nuevas instalaciones para facilitar la entrada y salida de barcos; la desviación en Balata para mejorar las condiciones de cruce de los barcos en la parte más angosta del canal, el ensanchamiento que ya está en uso, especialmente por los cargueros de petróleo que vienen desde el sur, y una profundización general del Canal, en 50 centímetros para permitir el paso de barcos de mayor calado.

**DECLARACIONES DEL PRIMER MINISTRO BRITANICO.** Al debutar el 1 de agosto en la Cámara de los Comunes el problema del Canal de Suez, el Primer Ministro, Sir Anthony Eden, ha expresado: "En el mundo de hoy, y durante mucho tiempo, la vida industrial de la Europa Occidental depende literalmente del mantenimiento de la libre navegación del Canal, que es una de las grandes vías marítimas internacionales de comunicación del mundo".

En consecuencia, "el Gobierno británico no acepta ninguna proposición que coloque el control del Canal de Suez bajo el control de una sola potencia que, como se ha visto recientemente, pueda explotarlo de modo exclusivo para fines de política nacional".

Agregó: "La Compañía del Canal de Suez no es una empresa ordinaria que pueda ser nacionalizada, sino una compañía de carácter internacional. Ha tenido un carácter internacional a través de toda su existencia, y si se examina el preámbulo de la Convención de 1888 se advierte que los países interesados desean 'establecer por un Acta Convencional, que sea definido, destinado a garantizar en toda época y por todas las potencias, el libre uso del Canal Marítimo de Suez'". El principio de nacionalización no puede aplicarse

en este caso. En consecuencia, la única solución aceptable para la presente dificultad es alguna forma de sistema internacional en que se pueda tener confianza; por tanto, al problema hay que buscarle una solución internacional".

**UNIDAD DE CRITERIO BRITANICO.** En el debate sobre el problema de Suez que ha tenido lugar en el Cámaras de los Comunes, se ha advertido que todos los matices de opinión política de Gran Bretaña están unidos en cuanto a la base de solución del conflicto: la internacionalización. El dirigente de la oposición en el Parlamento británico, Hugh Gaitskell, ha manifestado categoricamente la adhesión del Partido Laborista a la política de internacionalización.

**ADMINISTRACION DEL CANAL DE SUEZ.** La Compañía del Canal de Suez está integrada por una Junta directiva que consiste en 32 directores, de los cuales 16 son franceses (el presidente inclusive), 9 británicos, 5 egipcios, 1 holandés y un norteamericano.

Los ingresos de la Compañía durante 1955 fueron, en francos, 34.538.854.701, y los gastos alcanzaron a 18.301.154.446, dejando una utilidad de 16.322.035.004 francos.

En 1955, el tonelaje total que pasó por el Canal de Suez fue de 115.756.398 toneladas, en un total de 14.666 buques, de los cuales 4.358 eran británicos, 1.835 noruegos, 1.095 libanes, 1.217 franceses, 1.376 italianos, y el resto repartido entre casi todos los países del mundo, con 380 buques para ello. Estos tonelajes han aumentado en los últimos 4 años, el porcentaje británico ha sido, con mucho, el mayor de todos los que han pasado por el Canal de Suez. Un ejemplo basta para demostrarlo: en 1955, el porcentaje británico fue del 28.23 por ciento, mientras que el que le sigue sólo alcanza al 13.47 por ciento.

**PROGRAMA DE MEJORA MIENTRAS Y MANTENCIÓN.** Finalmente, cabe dejar constancia que la Compañía ha completado, casi, su séptimo programa de mejoramiento iniciado en 1949. Dicho programa incluye la expansión del puerto de Port Said, al que se ha equipado con nuevas instalaciones para facilitar la entrada y salida de barcos; la desviación en Balata para mejorar las condiciones de cruce de los barcos en la parte más angosta del canal, el ensanchamiento que ya está en uso, especialmente por los cargueros de petróleo que vienen desde el sur, y una profundización general del Canal, en 50 centímetros para permitir el paso de barcos de mayor calado.

**DECLARACIONES DEL PRIMER MINISTRO BRITANICO.** Al debutar el 1 de agosto en la Cámara de los Comunes el problema del Canal de Suez, el Primer Ministro, Sir Anthony Eden, ha expresado: "En el mundo de hoy, y durante mucho tiempo, la vida industrial de la Europa Occidental depende literalmente del mantenimiento de la libre navegación del Canal, que es una de las grandes vías marítimas internacionales de comunicación del mundo".

En consecuencia, "el Gobierno británico no acepta ninguna proposición que coloque el control del Canal de Suez bajo el control de una sola potencia que, como se ha visto recientemente, pueda explotarlo de modo exclusivo para fines de política nacional".

Agregó: "La Compañía del Canal de Suez no es una empresa ordinaria que pueda ser nacionalizada, sino una compañía de carácter internacional. Ha tenido un carácter internacional a través de toda su existencia, y si se examina el preámbulo de la Convención de 1888 se advierte que los países interesados desean 'establecer por un Acta Convencional, que sea definido, destinado a garantizar en toda época y por todas las potencias, el libre uso del Canal Marítimo de Suez'". El principio de nacionalización no puede aplicarse

en este caso. En consecuencia, la única solución aceptable para la presente dificultad es alguna forma de sistema internacional en que se pueda tener confianza; por tanto, al problema hay que buscarle una solución internacional".

**UNIDAD DE CRITERIO BRITANICO.** En el debate sobre el problema de Suez que ha tenido lugar en el Cámaras de los Comunes, se ha advertido que todos los matices de opinión política de Gran Bretaña están unidos en cuanto a la base de solución del conflicto: la internacionalización. El dirigente de la oposición en el Parlamento británico, Hugh Gaitskell, ha manifestado categoricamente la adhesión del Partido Laborista a la política de internacionalización.

**ADMINISTRACION DEL CANAL DE SUEZ.** La Compañía del Canal de Suez está integrada por una Junta directiva que consiste en 32 directores, de los cuales 16 son franceses (el presidente inclusive), 9 británicos, 5 egipcios, 1 holandés y un norteamericano.

Los ingresos de la Compañía durante 1955 fueron, en francos, 34.538.854.701, y los gastos alcanzaron a 18.301.154.446, dejando una utilidad de 16.322.035.004 francos.

En 1955, el tonelaje total que pasó por el Canal de Suez fue de 115.756.398 toneladas, en un total de 14.666 buques, de los cuales 4.358 eran británicos, 1.835 noruegos, 1.095 libanes, 1.217 franceses, 1.376 italianos, y el resto repartido entre casi todos los países del mundo, con 380 buques para ello. Estos tonelajes han aumentado en los últimos 4 años, el porcentaje británico ha sido, con mucho, el mayor de todos los que han pasado por el Canal de Suez. Un ejemplo basta para demostrarlo: en 1955, el porcentaje británico fue del 28.23 por ciento, mientras que el que le sigue sólo alcanza al 13.47 por ciento.

**PROGRAMA DE MEJORA MIENTRAS Y MANTENCIÓN.** Finalmente, cabe dejar constancia que la Compañía ha completado, casi, su séptimo programa de mejoramiento iniciado en 1949. Dicho programa incluye la expansión del puerto de Port Said, al que se ha equipado con nuevas instalaciones para facilitar la entrada y salida de barcos; la desviación en Balata para mejorar las condiciones de cruce de los barcos en la parte más angosta del canal, el ensanchamiento que ya está en uso, especialmente por los cargueros de petróleo que vienen desde el sur, y una profundización general del Canal, en 50 centímetros para permitir el paso de barcos de mayor calado.

**DECLARACIONES DEL PRIMER MINISTRO BRITANICO.** Al debutar el 1 de agosto en la Cámara de los Comunes el problema del Canal de Suez, el Primer Ministro, Sir Anthony Eden, ha expresado: "En el mundo de hoy, y durante mucho tiempo, la vida industrial de la Europa Occidental depende literalmente del mantenimiento de la libre navegación del Canal, que es una de las grandes vías marítimas internacionales de comunicación del mundo".

En consecuencia, "el Gobierno británico no acepta ninguna proposición que coloque el control del Canal de Suez bajo el control de una sola potencia que, como se ha visto recientemente, pueda explotarlo de modo exclusivo para fines de política nacional".

Agregó: "La Compañía del Canal de Suez no es una empresa ordinaria que pueda ser nacionalizada, sino una compañía de carácter internacional. Ha tenido un carácter internacional a través de toda su existencia, y si se examina el preámbulo de la Convención de 1888 se advierte que los países interesados desean 'establecer por un Acta Convencional, que sea definido, destinado a garantizar en toda época y por todas las potencias, el libre uso del Canal Marítimo de Suez'". El principio de nacionalización no puede aplicarse

en este caso. En consecuencia, la única solución aceptable para la presente dificultad es alguna forma de sistema internacional en que se pueda tener confianza; por tanto, al problema hay que buscarle una solución internacional".

**UNIDAD DE CRITERIO BRITANICO.** En el debate sobre el problema de Suez que ha tenido lugar en el Cámaras de los Comunes, se ha advertido que todos los matices de opinión política de Gran Bretaña están unidos en cuanto a la base de solución del conflicto: la internacionalización. El dirigente de la oposición en el Parlamento británico, Hugh Gaitskell, ha manifestado categoricamente la adhesión del Partido Laborista a la política de internacionalización.

**ADMINISTRACION DEL CANAL DE SUEZ.** La Compañía del Canal de Suez está integrada por una Junta directiva que consiste en 32 directores, de los cuales 16 son franceses (el presidente inclusive), 9 británicos, 5 egipcios, 1 holandés y un norteamericano.

Los ingresos de la Compañía durante 1955 fueron, en francos, 34.538.854.701, y los gastos alcanzaron a 18.301.154.446, dejando una utilidad de 16.322.035.004 francos.

En 1955, el tonelaje total que pasó por el Canal de Suez fue de 115.756.398 toneladas, en un total de 14.666 buques, de los cuales 4.358 eran británicos, 1.835 noruegos, 1.095 libanes, 1.217 franceses, 1.376 italianos, y el resto repartido entre casi todos los países del mundo, con 380 buques para ello. Estos tonelajes han aumentado en los últimos 4 años, el porcentaje británico ha sido, con mucho, el mayor de todos los que han pasado por el Canal de Suez. Un ejemplo basta para demostrarlo: en 1955, el porcentaje británico fue del 28.23 por ciento, mientras que el que le sigue sólo alcanza al 13.47 por ciento.

**PROGRAMA DE MEJORA MIENTRAS Y MANTENCIÓN.** Finalmente, cabe dejar constancia que la Compañía ha completado, casi, su séptimo programa de mejoramiento iniciado en 1949. Dicho programa incluye la expansión del puerto de Port Said, al que se ha equipado con nuevas instalaciones para facilitar la entrada y salida de barcos; la desviación en Balata para mejorar las condiciones de cruce de los barcos en la parte más angosta del canal, el ensanchamiento que ya está en uso, especialmente por los cargueros de petróleo que vienen desde el sur, y una profundización general del Canal, en 50 centímetros para permitir el paso de barcos de mayor calado.

**DECLARACIONES DEL PRIMER MINISTRO BRITANICO.** Al debutar el 1 de agosto en la Cámara de los Comunes el problema del Canal de Suez, el Primer Ministro, Sir Anthony Eden, ha expresado: "En el mundo de hoy, y durante mucho tiempo, la vida industrial de la Europa Occidental depende literalmente del mantenimiento de la libre navegación del Canal, que es una de las grandes vías marítimas internacionales de comunicación del mundo".

En consecuencia, "el Gobierno británico no acepta ninguna proposición que coloque el control del Canal de Suez bajo el control de una sola potencia que, como se ha visto recientemente, pueda explotarlo de modo exclusivo para fines de política nacional".

Agregó: "La Compañía del Canal de Suez no es una empresa ordinaria que pueda ser nacionalizada, sino una compañía de carácter internacional. Ha tenido un carácter internacional a través de toda su existencia, y si se examina el preámbulo de la Convención de 1888 se advierte que los países interesados desean 'establecer por un Acta Convencional, que sea definido, destinado a garantizar en toda época y por todas las potencias, el libre uso del Canal Marítimo de Suez'". El principio de nacionalización no puede aplicarse

en este caso. En consecuencia, la única solución aceptable para la presente dificultad es alguna forma de sistema internacional en que se pueda tener confianza; por tanto, al problema hay que buscarle una solución internacional".

**UNIDAD DE CRITERIO BRITANICO.** En el debate sobre el problema de Suez que ha tenido lugar en el Cámaras de los Comunes, se ha advertido que todos los matices de opinión política de Gran Bretaña están unidos en cuanto a la base de solución del conflicto: la internacionalización. El dirigente de la oposición en el Parlamento británico, Hugh Gaitskell, ha manifestado categoricamente la adhesión del Partido Laborista a la política de internacionalización.

**ADMINISTRACION DEL CANAL DE SUEZ.** La Compañía del Canal de Suez está integrada por una Junta directiva que consiste en 32 directores, de los cuales 16 son franceses (el presidente inclusive), 9 británicos, 5 egipcios, 1 holandés y un norteamericano.

Los ingresos de la Compañía durante 1955 fueron, en francos, 34.538.854.701, y los gastos alcanzaron a 18.301.154.446, dejando una utilidad de 16.322.035.004 francos.

En 1955, el tonelaje total que pasó por el Canal de Suez fue de 115.756.398 toneladas, en un total de 14.666 buques, de los cuales 4.358 eran británicos, 1.835 noruegos, 1.095 libanes, 1.217 franceses, 1.376 italianos, y el resto repartido entre casi todos los países del mundo, con 380 buques para ello. Estos tonelajes han aumentado en los últimos 4 años, el porcentaje británico ha sido, con mucho, el mayor de todos los que han pasado por el Canal de Suez. Un ejemplo basta para demostrarlo: en 1955, el porcentaje británico fue del 28.23 por ciento, mientras que el

# Suplemento DEPORTIVO

# W FABULOSOS PROYECTOS DE COLO COLO

**Cirilo Gil,**  
un pugilista  
de categoría

Cupón del Concurso Greppex  
la Nación, en la página N.º

10

llares básicos de la brigada campeona cumplida hasta el momento para la selección femenina chilena de básquetbol que intervino en el Campeonato Sudamericano de Ecuador, han sido, entre otras, laurea Onésima Reyes y Santiago Ismenia Panchard. La primera, como puede verse en la foto, acude sollicitamente a la segunda para acicalarse el cabello, en el descanso de un partido. Las más jóvenes, con su último título sobre Perú, por la cuenta 54-33, se mantienen invictas en el certamen y ocupan el primer lugar en la tabla de posiciones, con grandes posibilidades de clasificarse a los campeonatos continentales en este deporte.

# UNICAS INVICTAS EN ECUADOR







## Gente que conocí

TODAS las noches de los viernes, después de las peleas, nos sentíbamos en el Salón de la Matadura. El grupo era casi siempre el mismo: Diogenes de la Fuente, Chileno Sotero, Sabino Villarreal, Lucha Hernández, Balbontín, mi compañero Lepesandito, y yo. Algunas veces se unían a nosotras: Manageros argentinos, por ejemplo, Alejandro Ammi, que era todo un ventón, muchas veces en la misma cordial de los viernes por la noche. Peña amaba la que se elaboraban los programas pugilísticos para las fechas por venir y en la que se hacían proyectos para el año siguiente. Allí se discutía la capacidad de los púgiles y se recordaban alegremente las cosas de boxeo.

Allí Lucha Simón ponía su honestidad y su limpia criterio al servicio de todos los problemas. Nunca tuvo una expresión dura, nunca una crítica severa. Es que había en él una profunda comprensión de las debilidades humanas, como si las observara desde un plano superior y amable. El plano de su corazón bien planteado y de su caballeriosidad un poco desmentida.

A pesar de lo que dice el

boxeo como a él, era un boxeador irreverente. Porque llevaba en su sangre la sangre de su hermano, a causa de la atracción que sentía por el noble y sacrificado deporte de los puños. Primero, como fundador del Corcolón. Después, como empresario. Sus gestiones y su dinero hicieron venir a Chile a las mejores figuras pugilísticas, en el verano de 1947. La venida del incomparable Joe Louis, que puede que haya sido una empresa que, considerada desde el punto de vista económico, era descabellada. Pero allí primó el espíritu deportivo de don Lucha, su amabilidad, su generosidad. La visita por Sudamérica tenía que pasar a Chile. Los aficionados al rudo arte tendríamos que agradecerle, lo siempre: por el conocimiento a Bombarde.

Nunca lo vi alterado, quizás porque siempre estaba defendiendo por una cubierta enorme de bondad y amabilidad. Y llegó así a ser un amigo dilecto de todos los que andamos metidos en las cosas del pugilismo.

Ahora último, la pena de los viernes andaba floja. Muchas veces estuvimos solamente don Lucha, Diogenes, Lucha, Lepesandito, y yo, viendo pasar las numerosas visitas. Estabamos los manageros argentinos Bermúdez y Sures. Recordamos a don Luis y nos sentímos alegres de las noticias que nos habían traído. Por la tarde se había visto mucha gente, ya en plena etapa de recuperación. A alguien, ese tarde, le había dicho:

—Me van a traer una radio para escuchar las peleas. A ver la que dicen Lepesandito y Mister Huifa.

Puedo ser que para la pieza de este concurso ya esté en pie. Me gustaría no perderme.

He escuchado proyección sobre la mejoría y el ya... —me decía

hasta cuatro o cinco horas...

# Con ustedes: Mister Huifa!

## apuntes en mi LIBRETA de CRONISTA

**E**SCUCHÉ la transmisión que hizo Gustavo Aguirre del clásico del fútbol nacional. Y, en el segundo tiempo, Teodoro Contreras tenía siempre la pelota. Por otra parte, Jaime Ramírez concedía tiros de esquina, defendiendo. Y, en una ocasión, Jaime disputó una pelota con Claudio González. Cualquiera habría creído que era en el área de Magallanes, y en un avance al alto. Pero no era así. Se produjo un corner, favorable a la Academia. Porque Claudio era el que atacaba y Ramírez el que defendía.

**P**UEDE QUE esa expulsión le sirviera de lección a Sergio Valdés. Había estado actuando con limpicio este año, pero el domingo, parecía que dejó llevar por su genio. Al tercer foul le dijeron que se iba a los vestuarios. Pero convendría que la lección la aproveycharan también los demás árbitros del campeonato. Y procedieran con tanta estrictez como procedió Prieto. Así mejoraría mucho la conducta de los jugadores, me parece.

**A**UDAX ITALIANO baila al son que le toquen. Y como Ramírez, por culpa de tanta gente que tenía castigada, jugó muy desarticulado. Audax también se desarticuló. Por lo menos, en el primer tiempo.

**R**EYNOSO Y VERDEJO habían sido una fórmula muy socorrida en el ataque evertón. Pero fue una fórmula que fracasó estruendosamente contra la defensa de Green Cross. Tan grande fue el fracaso, que, promediando el segundo tiempo, le pidieron a Méndez que dirigiera el panderón desde el centro.

Ya era tarde.

**M**IDE PARECE que lo que necesitaba Green era que se recuperara Gobbo, que volvieron Gonzalo Carrasco y Arayco y que Espinoza tuviera un buen compañero en el ataque. Todo se ha producido. Y el compañero de Espinoza, el "Gordo" Gutiérrez, estando sufriendo un Nicario Moreno criollo. Sin las sutilezas del negro, pero con inmensa visión de arco, comprensión de la jugada y valentía.

**D**ECIDIDAMENTE, a San Luis se le olvidó la manera de ganar partidos. Porque se está perdiendo encuentros absurdos. La "U" estaba con un hombre menos y uno dos en contra. Y el empate. Justo cuando los canarios tenían que haber sacado más ventaja se produjo la paridad.

Después, cuando otra vez estuvo Pacheco en la cancha, lógicamente tenía que suceder lo que todo saben.

Y San Luis acompañó ahora a Santiago Morning en lo más bajo de la tabla. El que hace un poco más, se hace.

**L**A BARRA de Universidad Católica se juega, todas las semanas, dos partidos diferentes. Tiene que ganar con el team de la U. C. y perder con el de La Serena...

**M**AGALLANES estuvo muchas fechas sin perder y mantenién- dose en el tercer lugar de la tabla. Ahora que perdió, quedó segundo.

**S**IL HAY ALGO que está haciendo falta en Evertón, es la presencia de Poretti. El sapiente half argentino es una pieza vital en la organización del juego vifamarino, y, sin él, todo anda descompaginado.

Más grave aún su ausencia, si también tiene que quedar fuera del cuadro Elías Cid, con quien Poretti se complementa magníficamente.

## Campeonatos amateurs inolvidables

En 1928, Osorio, Sánchez y Fernandito fueron campeones en Buenos Aires.

**A**MEDIADOS DEL 48, Chu-  
mingo Osorio, el Cabo Sánchez y Fernandito habían  
disputado el derecho de representar a Chile en los Juegos de Amsterdam, en peso gallo. A  
fines, cuando se trató del Sudamericano de Buenos Aires, los  
tres latinos fueron: Osorio se  
enfrentó con bastantes dificultades,  
al peso mosca, Sánchez se quedó en gallo y Fernandito subió a pluma.  
Los tres se clavaron en el  
campeón de Chile, formaron en el  
campeón que representó en el  
Argentina. Recuerdo que Guillermo

Gómez y Fernando Fantián iban  
a ser dirigentes. Y, como entra-  
dor, el inolvidable "Pavillo" Re-  
bolledo. Además de los tres cam-  
peones fueron Enrique Giavarini en  
liviano; Carlos Ponce en walter  
y Fernandito en mosca. Y un  
luchón chato y fuerte, de téc-  
nica muy rudimentaria, en medio-  
pesado. Se llamaba Custodio Cor-  
dova y le llamaban "Cotote".

**P**RIMERA DIFICULTAD, ya en  
la capital del Plata: Chumingo Osorio,  
que era peso mosca, llegó pe-  
sando más que Fernandito que era  
caballito. Había que rebajarle y  
perder la categoría. Y comenzó el  
dramático trabajo. Entrabana bien  
abrigado, salía a correr, hacía más  
gimnasia que todos los demás.  
Pero no se daba cuenta. Y comenzó  
los bailes turcos. El día del  
debut todavía tenía varios kilos de  
exceso. Luego un turco, y otro  
y otro. El muchacho se caía solo.  
Entonces Rebolledo se reunió con  
ellos y les dijo:

—Yo no respondo de aquí en  
adelante, les digo a los dirigentes.  
Si le dan un turco más, no va a  
poder pararse sobre el suelo.

Los dirigentes, temerosos de la respon-  
sabilidad, dieron los mismos lo metieron  
al "toro". Tuvieron que sacarle  
el arnés, afirmando, porque de veras  
se caía. Pero dio el peso.

**C**HUMINGO, pesó en todo caso,  
invitado a entrar en cancha y ganó  
desde el principio con absoluto fa-  
cilito. Durante todo el campeona-  
to no perdió ni un solo round.

En cuanto al Cabo Sánchez, de-  
crito al argentino Alberto Babroff

con una sola mano. Lo pasó y tu-  
vieron que darle ganas. Pero  
cuando peleó con el peruviano Victor  
Thomas se desequilibró los ju-  
rados. Había que sacarle como  
al peruviano porque así Babroff también comparía el título.

Un fallo ridículo. Y Osvaldo tuvo  
que repartir su título con el citado Babroff y con Thomas.

**C**ONFERENCIA

**F**ERNANDITO tenía dos rivales  
muy bravos. El uruguayo Eugenio  
K. O. Alonso no vio al boxeador  
chileno, nacido en Encarnación, y  
que se desempeñó de desventaja. Y a Martí-  
niano, Fernandito lo ganó con am-  
plitud. Se clasificó, igual que Chu-  
mingo Osorio, campeón sudame-  
ricano.

Tres campeones, tres años. Tres auténticos  
valores del boxeo sudamericano, que  
cuando pudo comprobarse más tarde,  
cuando ellos ingresaron al pú-  
blico, fueron: Argentina, por su par-  
te, Eugenio Alonso; Chile, por su parte,  
de las categorías.

En viviano fue campeón Emilio Escudé (el que  
años después fue vencido y liqui-  
dado por Silvio Gómez en la  
Copa Azur) (el que, como pro-  
fesional, Fernandito le dio dos pa-  
lizadas); en mediano, Alfredo Luna;  
y en pesado (los chilenos se  
llamaron: Salvador Zaccone y  
Raúl Bianchi, que ya había  
ganado ese título el año anterior  
en Chile).

De los campeones que se han  
clasificado el 27 en Chile, dos re-  
plicaron su actuación: el pesado  
Bianchi y el mosca Osorio.

**dos veces a Humberto Buecena,  
empatando a ganando. Y luego,  
a Fernandito, perdiendo.**

**E**l de la derecha es Pancho

Bahamondes, el magnífico afi-

cionado de Iquique, tantas veces

campeón nacional de aficiona-  
dos y también campeón sudame-  
riano. La fotografía correspon-  
de al encuentro que tuvieron

los dos muchachos en 1933, du-  
rante el desarrollo del Campeo-  
nato Panamericano de Boxeo que

se efectuó en Buenos Aires, con

la intervención de peleadores de

los Estados Unidos, de Uruguay,

Argentina, Chile, etc. Bahamondes

en esta pelea, boxeo con elegan-  
cia, habiendo ganado y

ganó el campeonato después de una

excelente exhibición. Se clasificó,

además, campeón panamericano.

Lo extraño es que Pancho, que

siempre fue conocido en Chile

como un gran pugador, de man-  
dibula de cristal, en este torneo

impuso su calidad técnica, la

excelencia de boxeo clásico a

inteligente. Y Piceda, campeón

argentino de entonces —también

llegó a serlo en el campo pro-  
fesional— se vio superado por el

iquiqueño, peso a su empuje, su

velocidad y su decisión.

## Asunto del Canal

**d**e Suez complica

**a australianos**

**M**ELBOURNE, agosto (UP).— Los directores de los Juegos Olímpicos de Australia admitieron, con su temor de que la actual crisis del Canal de Suez acabe complicando la celebración de los Juegos en noviembre y diciembre próximos, en Melbour-

ne.

**S**ir Harry Alderson, presidente de la Federación Olímpica australiana, declaró: "Espero que todo este asunto quede resuelto.

Si se convierte en algo realmente serio, podría, como es natural, tener un efecto adverso en la celebración de los Juegos.

"Si los atletas no pueden llegar a Australia a través del Ca-

nal de Suez, ello presentaría una

complicación difícil de resolver".



## ¡Y esta fotografía?

**E**STOS DOS muchachos que  
se abrazan, posiblemente no  
coincidían en los resultados de  
los aficionados al boxeo. Acaso

no iban a abrazarse. Y es lógico. Porque en Chile, estos dos  
pugilistas no tienen contactos.

Al de la izquierda lo vimos aquí, me parece, en tres peleas de profesional. El de la derecha, el que a la derecha es Pancho Bahamondes, el magnífico afi-  
cionado de Iquique, tantas veces

campeón nacional de aficiona-  
dos y también campeón sudame-  
riano. La fotografía correspon-  
de al encuentro que tuvieron

los dos muchachos en 1933, du-  
rante el desarrollo del Campeo-  
nato Panamericano de Boxeo que

se efectuó en Buenos Aires, con

la intervención de peleadores de

los Estados Unidos, de Uruguay,

Argentina, Chile, etc. Bahamondes

en esta pelea, boxeo con elegan-  
cia, habiendo ganado y

ganó el campeonato después de una

excelente exhibición. Se clasificó,

además, campeón panamericano.

Lo extraño es que Pancho, que

siempre fue conocido en Chile

como un gran pugador, de man-  
dibula de cristal, en este torneo

impuso su calidad técnica, la

excelencia de boxeo clásico a

inteligente. Y Piceda, campeón

argentino de entonces —también

llegó a serlo en el campo pro-  
fesional— se vio superado por el

iquiqueño, peso a su empuje, su

velocidad y su decisión.

# JIRA A EUROPA Y ESTADIO PROPIO

Cuando Palestino apareció en primera división, toda la colonia árabe se agrupó a su alrededor. Un nuevo contingente de fanáticos se agregó a los muchos que ya estaban en el fútbol. Que vivían su pasión. Y ya se sabía que la gente de raza árabe tiene inclinaciones de esta naturaleza. Gusta de las emociones que depara el deporte. Sólo un hombre de la caracterizada colonia no estuvo de acuerdo en el instituto "misionero". Es Antonio Labán. Es que el fútbol era una pasión antigua en él. Se le despertó a través de Colo Colo, la más representativa de las entidades del fútbol nacional. Palestino era la expresión deportiva de su raza y quería respetándola y estimándola, no podía dejar los colores que habían sido los suyos por espacio de 20 años. Porque Antonio Labán es un coloquino viejo de alma. Lleva el club en sus afectos más profundos. Hace dos años que surgió una corriente joven, ranvadona en el club popular por antonomasia, Antonio Labán fue elegido presidente. Y en un nuevo acto eleccionario, la masa societaria de los árabes lo confirmó en el cargo. Se resarcieron así sus honorables beneficios en muchos conceptos. Le dio a Colo Colo un gran equipo, con el que ganó el torneo de 1953 y perdió por un pelo el del '54. Trajo a los hermanos Robledo. Incorporó al club a valientes tan caracterizados como Alvaro Cremachini, Jaime Ramírez y Enrique Hormazábal. Y en un orden más vigoroso, de proyecciones superiores, fortaleciendo el capital institucional, adquirió la gran sede social de calle Cienfuegos. Una gran labor positiva de hechos concretos que están a la vista, que han llevado al club del pueblo a un sitio que nunca tuvo antes.

Antonio Labán enfoca los proyectos y realidades futuras de Colo Colo. — Extensa "journée" por Europa en el verano próximo. — Un gran estadio acorde con las necesidades y el arraigo del club. — Y un gran campeonato para fines de año

Se ha hecho mucho en Colo Colo durante la presidencia de Labán. Y se hará mucho más todavía. El presidente de los árabes alienta dos grandes proyectos. Proyectos que en el paso de la guerra segura, se van transformando en realidad. Una nueva jira a Europa y la construcción del estadio propio. Sobre estos dos aspectos, vitales para el futuro de Colo Colo hemos conversado con él.

"La jira de Colo Colo a Europa, en 1927 —comienza diciendo— dio a conocer al fútbol chileno en el Viejo Mundo. Y probó a las viejas y prestigiosas escuelas europeas que aquéllas en este continente tienen que jugarse bien. Con calidad. Le cupo a nuestro club ser el portador de un avance deportivo que para la época aquella fue extraordinaria. Aquella jira no podrá ser jamás olvidada, porque fue la primera que dio a conocer a Europa a los chilenos. Y para los coloquinos tiene una emoción permanente, porque en ella tuvimos la desgracia de perder para siempre a David Arellano. Pero el gran jugador que fue Arellano no murrió en Europa. Muere en Chile, con el espíritu del club, que es el mismo que aliena en los jugadores actuales, en los socios e hinchas que lo siguen. Y en los hombres que manejan su destino. Ahora, para renover ese prestigio que Colo Colo supo alcanzar dignamente en Europa, pensamos volver. Puedo anticiparles que las fechas del viaje marchan a las mil maravillas, a punto tal que la jira de nuestro equipo es un

hecho. Abarcará un par de meses y la realizarémos entre febrero y abril de 1957. Dentro de poco regresé de un viaje por allá, el director del club, el señor Alberto Soto, que quedó as portadas de varios diarios, en los cuales sólo tendremos que refrendar aquí para dar por oficializada esta excursión que tanto nos entusiasma. De acuerdo a esos contratos, el equipo nuestro jugará en Portugal, España, Alemania, Austria, Yugoslavia, Italia y Grecia. Gran Egipto. Además el representante que tenemos en Europa nos ha comunicado que realiza gestiones a fin de que las actuaciones del conjunto se extiendan a Hungría, a Rusia, como también a Francia, Italia e Inglaterra. Los países todos donde Colo Colo es conocido y existe interés por verlo jugar. No estoy hablando de planes, sino que de cosas conversadas y concretadas en gran parte. Hasta puedo mencionarles que hemos hecho las gestiones necesarias para las líneas de avión. La delegación integrada por 25 personas y desde Santiago iremos a Lisboa, para desde allí, iniciar la excursión por tierra, aspecto este muy factible en Europa, y sobre todo, maravilloso para viajeros y turistas. El recorrido lo harímos directamente por vía aérea desde Amsterdam, en Holanda, país donde también se han ofrecido algunos partidos a Colo Colo".

Refiriéndose al nuevo estadio, Antonio Labán dice: "El arraigo, la popularidad, cada vez más creciente de Colo Colo y sus propias necesidades obli-

gan ya a pensar en el campo de juego propio. Ya es sabido que hemos adquirido un terreno de 28 hectáreas en Vicuña Mackenna, con Pedreros. Allí se levantará un moderno estadio que dará a todas las comunidades y adelante en la materia. Es claro que para adelante esta aspiración requeriremos de la ayuda de los poderes estatales, porque nosotros ni nadie en Chile, entre los clubes, puede emprender semejante obra como esta. Ya contamos con el terreno, esto ya es mucho. Mientras tanto, nosotros iniciaremos la construcción de canchas de entrenamientos, que dotaremos de caminerías. Haremos parques, jardines y plazas de juegos infantiles. Queremos que, poco a poco, la gran familia coloquino se vaya caracterizando con el que será su estadio, su casa, su hogar deportivo."

"Alguna otra idea o proyecto?"

"Si, tengo algo más, todavía para fines de año. Colo Colo realizará un campeonato con participación de los más campeónizados clubes sudamericanos. Lo posible, traeremos a los campeones de cada país. Y si no, a equipos que sean la fiel representación del fútbol de cada uno de los países concurrentes. Hemos conversado con Penarol, de Montevideo, quienes han dado la invitación. De Argentina vendrán River Plate o Racing. De Perú, seguramente, Alianza de Lima. También gestiones con clubes brasileños de Río de Janeiro y São Paulo, aunque aquí troperos con una dificultad seria: por esa época ellos están en

Antonio Labán responde a las preguntas que alienta la jira a Europa. — Una jira del 27. Construcción del estadio propio y organización de torneos para fines de año. — El más grande del fútbol y 2 grandes torneos

plenamente campeonato. Pueden alguna forma de competencia que no sea la propia del gran fútbol, tanto gusto en Chile. — Una llamativa idea, es que en ese año no intervendrán los europeos. Hay varios al respecto que han sugerido. — Una idea es que todavía cuando sea que los que van a venir equipos de prestigio, la cuya sola presencia tiene un extraordinario brillo, incluyendo al campeón del mundo por Colo Colo. — Raúl H.

## III Campeonato Sudamericano de G

### Gina ESCRIMISTA



Para mantener la perfecta anatomía de sus líneas corporales, Gina Lodebrigida, la desapareciente estrella cinematográfica italiana, conoció el arte de la escrima como la "Mujer más bella del mundo", ha abrazado con pasión el deporte de la esgrima. Y ha hecho rápidos progresos en el arte de la mejoría como Lagardere o D'Artagnan el Flerte. Tanto es que, en la primera escuela, gana un asalto... Especialmente si el rival es del sexo masculino. Aquí vemos a Gina en pose favorita.

Se cumplirá en el Club Los Leones el 26 de septiembre

El tercer Campeonato Sudamericano de Golf que organiza la Federación de Golf de Chile, se efectuará en esta capital los días 20 y 21 de septiembre próximos en el hermoso campo que posee el Club de Golf Los Leones. A esta competencia internacional que se celebrará por primera vez en nuestro país, asistirán delegaciones representativas de Argentina, Brasil, Ecuador, Perú, Uruguay y Colombia, para cuyo efecto los dirigentes de la Federación Chilena encabezada por el presidente ex jugador, don Guillermo Quintana Zavala, se hallan preocupados en todos los detalles que conciernen a la organización de una empresa como ésta ya que se deberá honrar a los señores golfistas extranjeros que vienen a disputar el título de campeón que el año pasado fue ganado por la representación argentina cuando el Segundo Sudamericano se realizó en Montevideo.

Los dirigentes chilenos se han preocupado de presentar el público un variado programa para esta competencia internacional ya que habrá, además, partidos amistosos y de profesionales en fechas iniciales anteriores a la fijada para el torneo continental.

Para el 15 al 19 de septiembre se hará el Campeonato Americano, que incluye luego un Campeonato Américano, entre el 20 al 23, para en seguida dar comienzo al Torneo Sudamericano, que se celebra el 26 de septiembre. Después de la competencia internacional, la actividad golfística continuará con el Campeonato Abierto, que durante los días 5, 6 y 7 de octubre se realizará en la cancha del Prince of Wales Country Club. En resumen, la gente aficionada al golf estará de fiesta en todo septiembre y parte de octubre.



**Tonic Water**  
ES UN PRODUCTO





MARIO MORENO (Calle Calo)

Algo más de la primera rueda.

# Un campeón

En 1956 están destacando muchos elementos nuevos en el fútbol chileno. — El rumbo del popular deporte en Chile, con esta falange de jóvenes, parece estar asegurado. — En todos los clubes han aparecido jugadores de corta trayectoria que ya han demostrado ríos condiciones.

(Es una crónica de RENATO GONZALEZ MORAGA)

**H**ACE UN PAR de semanas hicimos un balance de la primera rueda del campeonato del fútbol profesional de División de Honor. Pero quedaron, en esta crónica, muchas cosas por decir. Por ejemplo, tendríamos que insistir en la importancia de los valores jóvenes que han estado surgiendo en diversos cuadrangulares a figuras ya consagradas por su desempeño. Es interesante señalar esto porque indica que nuestro fútbol se renueva, que está produciendo nueva gente y, por lo mismo, hace mirar el futuro con optimismo. Cuando estos elementos poco conocidos que ya demuestran sus condiciones, maduren y tengan el suficiente fogeo internacional, podrán formar la base de nuestras selecciones y podrán seguir la huella de buen fútbol técnico que mostró nuestro cuadro nacional en el Sudamericano Extra de Montevideo. Y, de paso, superricario en actuaciones.

que sigue la huella de buen fútbol técnico que mostró nuestro cuadro nacional en el Sudamericano Extra de Montevideo. Y, de paso, superricario en actuaciones.

**A NUESTRO** entender, es rico nuestro fútbol de hoy en elementos jóvenes. Si uno mira cuadros de los clubes de la División de Honor y también algunos del Ascenso, se encuentra con que hay dones y promesas formales. Promesas que ya están dando resultados. Como ese half de Magallanes, Teodoro Contreras, que es, sin duda alguna, uno de los más altos valores del actual campeonato. Además, tenemos un recuento de estos valores jóvenes, incluyendo así, tomando cuadro por cuadro:

trodelantero De la Fuente, que reemplazó a Menández en sus partidos.

**UNIÓN ESPAÑOLA** — Creemos que Reyeo afirmó este año que

su juego y encontró su modalidad.

Ha tenido partidos muy

buenos y demostrado que se trata

de un half que defiende muy

entretejiendo con presión

Manuel Rodríguez, aunque hace

poco hasta ahora, se muestra

ver como un chico de calidad

pese a su extrema juventud.

Hernán Martínez se está haciendo

de un half que defiende muy

entretejiendo con presión

Jaime Ramírez para irse a la izquierda de nuevo. Y es allí donde

se muestra su gran habilidad.

Y la defensa bien. Es un elemento muy útil en cualquier

delantero.

**OHIGINS** — Se está realizando y parece que llegará a ser

un excelente delantero el joven Guillermo Villarroel, que ya algo

mostró en Colo Colo y en otras

temporadas. Es un madurando

Juvenal Soto, también conocido

en otros campeonatos.

**PALESTINO** — Dos mencio-

nes: el arquero Nazar y el half Mohor. Este último vino a

reemplazar a una de las piezas

fundamentales del team tricolor.

Baldovino, que lo ha hecho

que muy bien. Es un chico que

defiende y ataca, que tiene muy

curiosos y puede llegar muy arriba.

En cuanto a Nazar, ha solucionado un problema de su club. Problema que se hizo agudo con la ausencia de Donoso.

**RANGERS** — Un puntero fuerte que el Instituto taquino nos

ha llamado la atención: Gutiérrez. Tiene pasta este chico y

puede llegar muy lejos.

**SAN LUIS** — Nos ofrecen los

canarios de Quillota, ala izquierda muy interesante. Ortiz,

un puntero habilidoso y de rápi-

do accionar, y Zamora, en

el centro, un atacante que tiene mu-

cha desventaja y potencia et

su remate.

**SANTIAGO MORNING** — Va

un elemento del club bohemio

que puede ser un gran canario más ad-

elante. De entre ellos citaremos

al entrealista Rodríguez y al ce-

## LA ATAJADA DE ESCUTI

En este campeonato de 1956 ha existido algo que es ya clásico: "la atajada de Escuti". En cada partido el fútbol se busca la oportunidad... o se la brinda los delanteros contrario. Puede que el partido sea fácil o que su tapada resulte decisiva y oportuna. Por lo general, es oportunismo. Pero la cuestión es que Escuti tiene que poner el número con una de sus intervenciones. Hay, es claro, algunas que quedaron grabadas en forma especial en el recuerdo de los aficionados. Atajadas como para que figuren ilustradas en el Diccionario Universal. Sopera. Creíste que usabas las recuerdas muy bien... sobre todo los que son coloquiales. Pero, de todos modos, vale la pena hablar de ellas, que son catálogos de baloncesto.

Cuando jugaban los albos contra Green Cross y perdían por uno a cero, vino un avance gironcino y Núñez cabeceó a un rincón del arco. Justo al que estaba desguarnecido. Fue bien, en vuelo increíble, Escuti se estiró espectacularmente y atrapó la pelota cuando ya todos se veían en las redes. Hubo quedado perdiendo por dos a cero Colo Colo, si el fútbol no realizó "su" atajada. Así al final del partido con Audax Italiano, cuando empataban a dos goles. Sergio Espinoza cabeceó hacia donde no estaba el arquero. Pero éste dio un brinco espectacular, electricante y desvió el remate. Con eso Colo Colo salió un punto. Porque, de anotar Audax ese gol, quedaban tres a dos y no había tiempo para descontar.

Frente a Ferro, cuando en el primer tiempo ganaban los albos por uno a cero, Zárate disparó y Escuti atajó, quedando en tierra. Entonces cabeceó Florio y cuando la pelota ya había pasado por sobre el arquero, éste saltó como por fuera del agua, hacia atrás, y se cogió del balón. Justo, centímetros antes de que éste cruzara la linea. Posteriormente, Ferro se derrumbó. Pero en ese momento nadie sabía lo que iba a suceder. Y una oración estruendosa saludó la hazaña.

Vean ustedes el caso de Unión Española. El equipo no caminaba.

Faltaban piezas que eran ya indispensables. En su momento, en División de Honor, solo dos clubes han cambiado la dirección técnica de sus cuadros. Audax Italiano, que tenía a Roberto Scarone, y Ferro, que reemplazó al europeo que lo dirigía por Eugenio Soto. Scarone, seguramente, se retiró en buena armonía con su directiva. Cuando trató de armar el cuadro para 1956, Scarone se encontró con que no contaba con los elementos necesarios. Las contrataciones que había sido muy felices. Pero, de todos modos, trabajó y buscó el fórmula correcta. No parece que ya estaba cerca de ella cuando se produjo la crisis. Y él renunció. De seguir el asunto habría alcanzado a recoger los frutos de su trabajo. El team ya estaba encontrando la onda, como lo ha venido haciendo desde hace tres fechas.

Vean ustedes el caso de Unión Española. El equipo no caminaba. Faltaban piezas que eran ya indispensables. En su momento, en División de Honor, solo dos clubes han cambiado la dirección técnica de sus cuadros. Audax Italiano, que tenía a Roberto Scarone, y Ferro, que reemplazó al europeo que lo dirigía por Eugenio Soto. Scarone, seguramente, se retiró en buena armonía con su directiva. Cuando trató de armar el cuadro para 1956, Scarone se encontró con que no contaba con los elementos necesarios. Las contrataciones que había sido muy felices. Pero, de todos modos, trabajó y buscó el fórmula correcta. No parece que ya estaba cerca de ella cuando se produjo la crisis. Y él renunció. De seguir el asunto habría alcanzado a recoger los frutos de su trabajo. El team ya estaba encontrando la onda, como lo ha venido haciendo desde hace tres fechas.

Vean ustedes el caso de Unión Española. El equipo no caminaba. Faltaban piezas que eran ya indispensables. En su momento, en División de Honor, solo dos clubes han cambiado la dirección técnica de sus cuadros. Audax Italiano, que tenía a Roberto Scarone, y Ferro, que reemplazó al europeo que lo dirigía por Eugenio Soto. Scarone, seguramente, se retiró en buena armonía con su directiva. Cuando trató de armar el cuadro para 1956, Scarone se encontró con que no contaba con los elementos necesarios. Las contrataciones que había sido muy felices. Pero, de todos modos, trabajó y buscó el fórmula correcta. No parece que ya estaba cerca de ella cuando se produjo la crisis. Y él renunció. De seguir el asunto habría alcanzado a recoger los frutos de su trabajo. El team ya estaba encontrando la onda, como lo ha venido haciendo desde hace tres fechas.

**CRISIO QUE EN** materia de direcciones técnicas, la labor de los hombres es sumamente interesante: la de Enrique Fernández en Colo Colo y la de Ladislao Pakozdy en Magallanes. Enrique es el que más se le criticó durante el año. Pero tuvo el seguido de la dirección, y por su parte, fue haciendo su trabajo. Escuti a Mario Moreno, de las direcciones anteriores, le inventó los mediomarqueros que, en temporadas anteriores, no habían sido cotizados. Total, que el puntero le resultó un gran gol. Chaves Villarroel y Rogelio Núñez le solucionaron el problema del medio

delantero. De la Fuente, que reemplazó a Menández en sus partidos.

**UNIÓN ESPAÑOLA** — Creemos que Reyeo afirmó este año que

su juego y encontró su modalidad.

Ha tenido partidos muy

buenos y demostrado que se trata

de un half que defiende muy

entretejiendo con presión

Manuel Rodríguez, aunque hace

poco hasta ahora, se muestra

ver como un chico de calidad

pese a su extrema juventud.

Hernán Martínez se está haciendo

de un half que defiende muy

entretejiendo con presión

Jaime Ramírez para irse a la izquierda de nuevo. Y es allí donde

se muestra su gran habilidad.

Y la defensa bien. Es un elemento muy útil en cualquier

delantero.

**OHIGINS** — Se está realizando y parece que llegará a ser

un excelente delantero el joven Guillermo Villarroel, que ya algo

mostró en Colo Colo y en otras

temporadas. Es un madurando

Juvenal Soto, también conocido

en otros campeonatos.

**PALESTINO** — Dos mencio-

nes: el arquero Nazar y el half Mohor. Este último vino a

reemplazar a una de las piezas

fundamentales del team tricolor.

Baldovino, que lo ha hecho

que muy bien. Es un chico que

defiende y ataca, que tiene muy

curiosos y puede llegar muy arriba.

En cuanto a Nazar, ha solucionado un problema de su club. Problema que se hizo agudo con la ausencia de Donoso.

**RANGERS** — Un puntero fuerte que el Instituto taquino nos

ha llamado la atención: Gutiérrez. Tiene pasta este chico y

puede llegar muy lejos.

**SAN LUIS** — Nos ofrecen los

canarios de Quillota, ala izquierda muy interesante. Ortiz,

un puntero habilidoso y de rápi-

do accionar, y Zamora, en

el centro, un atacante que tiene mu-

cha desventaja y potencia et

su remate.

**SANTIAGO MORNING** — Va

un elemento del club bohemio

que puede ser un gran canario más ad-

elante. De entre ellos citaremos

al entrealista Rodríguez y al ce-

## Pakozdy y Fernández, los entrenadores del año

La labor de los directores técnicos de Magallanes y Colo Colo ha sido brillante.

**E**N GENERAL, este año ha sido tranquilo para los entrenadores. Por lo general se les ha tratado como a ellos que querían, y se les ha respondido en su actuación. Hasta el momento, en División de Honor, solo dos clubes han cambiado la dirección técnica de sus cuadros. Audax Italiano, que tenía a Roberto Scarone, y Ferro, que reemplazó al europeo que lo dirigía por Eugenio Soto. Scarone, seguramente, se retiró en buena armonía con su directiva. Cuando trató de armar el cuadro para 1956, Scarone se encontró con que no contaba con los elementos necesarios. Las contrataciones que había sido muy felices. Pero, de todos modos, trabajó y buscó el fórmula correcta. No parece que ya estaba cerca de ella cuando se produjo la crisis. Y él renunció. De seguir el asunto habría alcanzado a recoger los frutos de su trabajo. El team ya estaba encontrando la onda, como lo ha venido haciendo desde hace tres fechas.

Vean ustedes el caso de Unión Española. El equipo no caminaba. Faltaban piezas que eran ya indispensables. En su momento, en División de Honor, solo dos clubes han cambiado la dirección técnica de sus cuadros. Audax Italiano, que tenía a Roberto Scarone, y Ferro, que reemplazó al europeo que lo dirigía por Eugenio Soto. Scarone, seguramente, se retiró en buena armonía con su directiva. Cuando trató de armar el cuadro para 1956, Scarone se encontró con que no contaba con los elementos necesarios. Las contrataciones que había sido muy felices. Pero, de todos modos, trabajó y buscó el fórmula correcta. No parece que ya estaba cerca de ella cuando se produjo la crisis. Y él renunció. De seguir el asunto habría alcanzado a recoger los frutos de su trabajo. El team ya estaba encontrando la onda, como lo ha venido haciendo desde hace tres fechas.

**CRISIO QUE EN** materia de direcciones técnicas, la labor de los hombres es sumamente interesante: la de Enrique Fernández en Colo Colo y la de Ladislao Pakozdy en Magallanes. Enrique es el que más se le criticó durante el año. Pero tuvo el seguido de la dirección, y por su parte, fue haciendo su trabajo. Escuti a Mario Moreno, de las direcciones anteriores, le inventó los mediomarqueros que, en temporadas anteriores, no habían sido cotizados. Total, que el puntero le resultó un gran gol. Chaves Villarroel y Rogelio Núñez le solucionaron el problema del medio

campo, con la eficaz colaboración de Enrique Hormézabal. Fernández, ahora, puede sentirse tranquilo. Tiene a su club con cinco puntos de ventaja sobre su más peligroso perseguidor y cada día el resultado es mejor.

**EN CUANTO A** Pakozdy, no es extraño que haya hecho en Magallanes lo que hizo Fernández ya en Audax Italiano demostró su capacidad. Fue el que armó el mejor equipo joven del año 51, ese que asombró con su juego simple, expeditivo y rendidor. Mas tarde, en Rangers, logró armar un team con elementos de calidad. Y ahora, en Magallanes, ha vuelto a dar en el clavo. El presidente del club, que no es un gran aficionado al fútbol, se dio cuenta de que Pakozdy era el mejor arquero de arca. Pakozdy agradó la idea y lo amplió. Quedó tenido a Daniel Morales, consideró que podría ser un excelente zaguero central. Y ese simple cambio de ubicación dio a la defensa extremeña una solvencia que antes no había conseguido. Fundamentalmente, Pakozdy ha tenido el mismo material que existía el año pasado en Magallanes. Pero ahora el cuadro juega mucho más y rinde con gran regularidad. Es merito grande del entrenador, no cabe duda, ese cambio.

**JOSE PEREZ** está trabajando bien, desde años anteriores, en Wanderers. No tanto por haber presentado un equipo solvente, luchador y que rinde mucho, sino porque es un segundo de sus propios semilleros, elementos muy útiles. Que están muy bien cotizados. No sólo están Pico y Riquelme, los más conocidos de sus

semanas, sino también Sánchez, Tobar, Hoffman. Poco tiene que ver con el equipo que se presentó en el año anterior.

Al parecer, el equipo que se presentó en el año anterior no era

el que se presentó en el año anterior. Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en el año anterior.

Y el que se presentó en el año anterior no era el que se presentó en

# ASTROS JUVENILES

## FIGURAS DE EXCEPCION: RAMIREZ Y CONTRERAS

Entre numerosos valores de la primera rueda, destacaron estos dos cracks de Colo Colo y Magallanes.

HABIENDO pasado ya de la mitad del campeonato, —y frente a la tregua que se viene—, importa, para la acusación de los jugadores chilenos en los torneos internacionales, poderse señalar ya algunos hombres que han destacado en lo que va de competencia, como agregó el comentarista que ya hicimos sobre la primera rueda, hace un par de semanas. Hemos hablado de que una de las principales características del torneo ha sido la actuación de numerosos elementos jóvenes. Difíciles ahora cuáles han sido, hasta el momento, las figuras destacadas.

A nuestro modo de ver, dos hombres han destacado hasta ahora con perfiles inconfundibles. Tanto por la regularidad de sus actuaciones como por la calidad que se les ha imputado por la importancia decisiva en la suerte de sus respectivos equipos. Ambos figuras son el puntero izquierdo de Colo Colo, Jaime Ramírez, y el half de Magallanes Teodoro Contreras.

JAIMÉ RAMÍREZ, sigue resultar un espectáculo aparte, en sus tácticas inspiradas. Hace de todo, está en todas partes, siempre luce apostura, vivacidad, picardía. Siempre aparece en el momento oportuno y pone su toque inteligente en

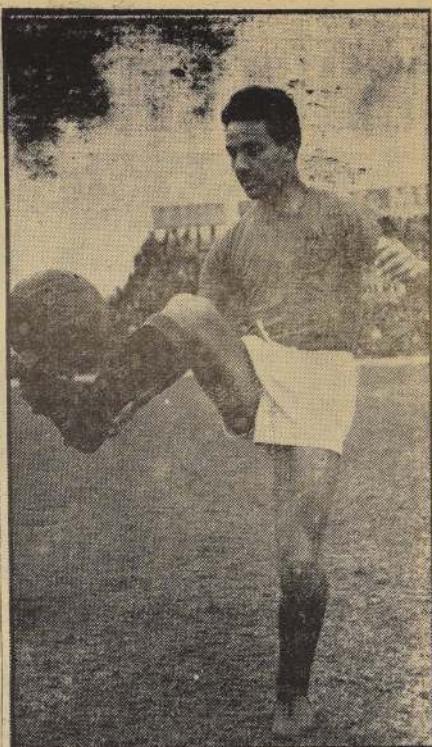
los avances. Desde su puesto de puntero izquierdo, en muchas tardes ha dirigido él la delantera abierta que ha dado jerarquía, ha hecho lo que otros no consiguieron y lo que nadie se atrevió a intentar. Nunca ha querido quedarse presente en el marcador. Coopera con la defensa, lleva el juego, está en el área cuando el balón viene, siempre de calidad, siempre. Nunca ha jugado Jaime que en este campeonato y estamos seguros de que, si lo vieran los críticos de todas partes, tendrían que clasificarlo entre los mejores púnteros izquierdos del mundo en estos momentos.

HACIA tiempo que, en un campeonato de fútbol, no se veía un talibán de ataque como el chileno, el sentido de fútbol que ha mostrado Teodoro Contreras en Magallanes, en esta temporada. Su figura copa la cancha, está entreverado con sus compañeros, es el eje de la ofensiva, el número 6 del momento, ya que Cubillos está todavía sintiendo el peso del exceso de trabajo y da la falta de un desequilibrio.

MISÉL ESCRUTI ha vuelto a brillar en el asco y hubo también otros hombres que influyeron por

ese puesto, el mejor del campeonato y actuó con señorío y eficiencia. Pero ahora es Contreras el mejor del momento. Su figura copa la cancha, está entreverado con sus compañeros, es el eje de la ofensiva, el número 6 del momento, ya que Cubillos está todavía sintiendo el peso del exceso de trabajo y da la falta de un desequilibrio.

desarrollando en sus respectivos cuadros. Alcides Rigo, en Rangers; Porretti, en Ercvton; Picot, en Wan derer; Sergio Espinoza, en Audax Italiano; Vicente Bocquet, en Unión Española; Chirino, en Ferro, y, últi- mamente, Roberto Coll, en Palos-



JAIMÉ RAMÍREZ

HERNAN MARTINEZ (Unión Española)

mo. Pero creemos que ninguno de ellos llegó a las alturas de los dos mencionados más arriba. Hasta el momento, las figuras más desarrolladas del campeonato son, sin duda, Jaime Ramírez y Teodoro Contreras.

## No hemos tenido este año importaciones extraordinarias como en otras temporadas

La aparición de valores jóvenes de calidad está haciendo innecesarias las compras en el extranjero.

**LAS IMPORTACIONES** de nuestro fútbol han sido en este campeonato inferiores a las de otros años. No queremos decir esto que no hayan venido algunos valores de calidad. Lo que queremos decir es que no llegaron valores de excepción, que no llegaron otras oportunidades. No hemos

de abusar un Coll, un Moreno, un Pérez, un José y José Manuel, un Díaz, etc.

Los algunos de los importados

en 1956 están resultando útiles en

los cuadros: Arauco, en los últimos

períodos de Greco, Croce, etc.

Algunos de ellos no se equívocan

con él. Solo que lo buscan como

entrese adentrado y resulta orga-

nizador. Chirico, para el juego

de Ferro, es un elemento valioso.

Roberto Rodríguez, en San Luis

—y pese al pobre puntaje de los canarios— es un half muy resul-

dor. Y Fandiño, en Audax Italiano

de Moreno, y bien se ha visto

que Fandiño es una pieza funda-

mental en el cuadro.

Como que desde que está ruina el team bohemio anda a los lumbos. Papo, que

comenzó haciendo goles a gran

estilo deslumbrante a los quillotinos

ahora y lo mismo sucede con

Malibán. Poirio, no ha resultado

el salvador que esperaban los aur-

íngreos.

Cernadas está tranquilizando a

los binches unionistas. Porque es

un delantero batallador, que ve el

arco y hace goles. No tiene la ca-

lidad de otros que vinieron

años anteriores: no es un gozón

más sencillo. Poirio, para lo que

la Unión necesita, está cum-

pliendo y todos están satisfechos

con él en la tierra de Santa Lau-

ra.

Como puede verse, la importa-

ción de jugadores está bajando. Y

es lógico que así suceda. No por

que se haya restringido el mercan-

do de jugadores, porque están

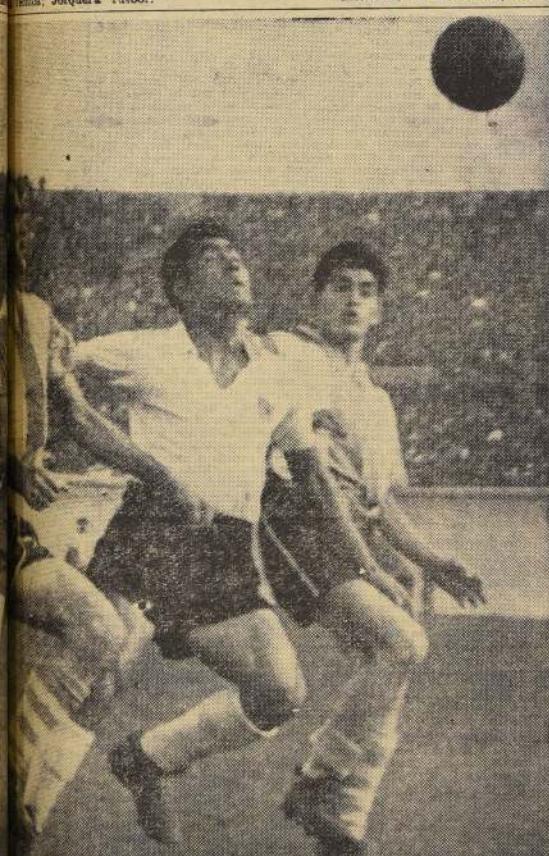
apareciendo valores jóvenes en

nuestro medio. Y es claro, están en

exceso de extranjeros que había hace años.



HERNAN MARTINEZ (Unión Española)

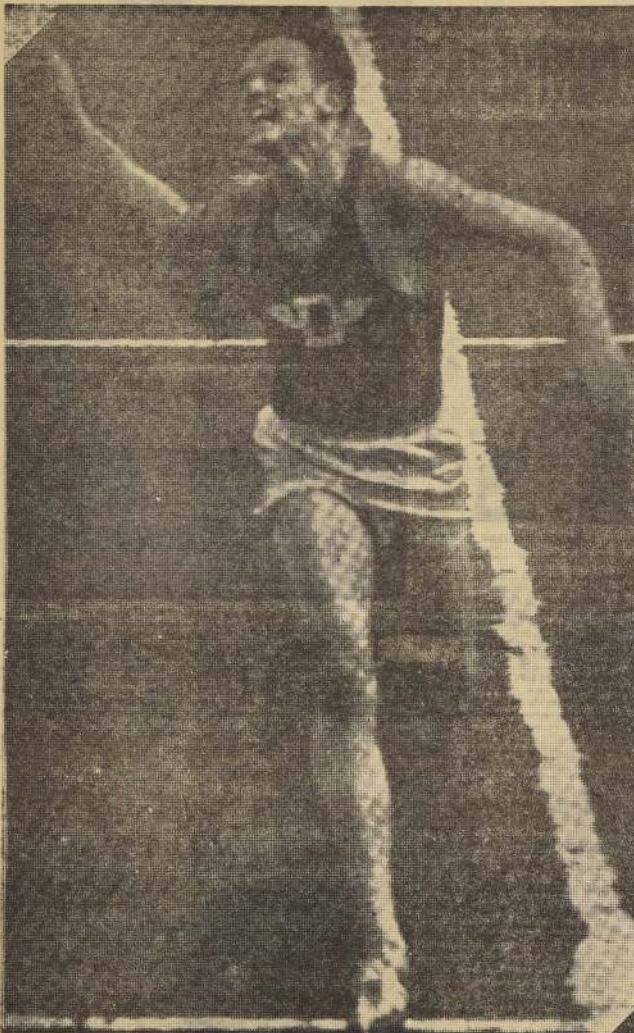


trás una pelota que, por el centro, quiere arrebatarles Manuel Muñoz, de Colo Colo, en el torneo. Llamado este año, "Chico del fútbol chileno".

quién más  
de sus atributos  
nos vemos en  
Claudio González

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# VALLISTA DE FAMA MUNDIAL



A punto de William Sime, vallista estadounidense que acaba de superar el récord mundial en los 100 metros planos, con 19'7, Estados Unidos llevó a Melbourne a Dave Sime, un vallista de igual categoría. Sime, que cursa sus estudios en la Universidad de Duke, cubrió hace poco las 220 yardas

en 22'', o sea una décima menos que el récord anterior. Sime tiene actualmente 19 años y junto con figurar entre los mejores vallistas del mundo, tiene buenas marcas en salto largo y en el disco.

# Atletismo

## DOSCIENTOS CINCUENTA JÓVENES

entre damas y varones, animaron con entusiasmo el significativo torneo que la Asociación Atlética de Santiago realizó ayer domingo en el Estadio Nacional, para jóvenes hasta de 18 años, y que brindaron un espectáculo auténtico que hay que destacar por las proyecciones que puede tener en el futuro del deporte clásico nacional, si se sigue captando este interés por aprender lo que es la actividad dentro de la pista o de un foso, de saltos y lanzamientos. El reciente Campeonato Sudamericano dejó lecciones que es indudable que esta pléyade de gente con ilusión quiere llevar a la práctica. Fácil es observarla dominguera que está en su apogeo, tanto en carretera como en los campeonatos. Ya son muchos los que hoy se creen unos infantiles, unos Sandovales, o en fin, unas Bambamones y unas Ahrenas. El domingo fueron a demostrarlo a este torneo en el que intervinieron en dos categorías, mucha y mucha, por primera vez.

—000—

32 MUCHACHOS corrieron en las ocho series de los 80 metros planos, intermedia: 20 lo hicieron en las eliminatorias de los 300 metros, superior, y 15 niños lucharon simpáticamente en las series de los 80 metros intermedios. Finalmente, se anotan los 17 posibles semidistancistas que corrieron los 600 metros, con arreos de consagrados y los también numerosos lanzadores que vimos esforzándose en hacer llegar el disco y la bala lo más lejos posible, la mayoría con muchas condiciones.

—000—

## MARÍA ANGÉLICA BAEZA

exhibió aptitudes como para considerarla como una promesa de kilates, si continua practicando el salto alto. De físico apropiado para la prueba, atacó el 31'10" en su primera serie, con decisión de atletismo de experiencia y un estilo que no costaría corregirle. Bendorff y Orlando Guaita, lanzaron 36'48 y 36'30 metros con el disco, seguidos por Cuadra, con 35'18 metros, distancias apreciables para el implemento de 1,5 kilo, que ya se apresuró a manejar, dentro de lo posible, de sus medios. El primero, con más despliegue de energías, el segundo con cierta noción de estilo. Y en los 600 metros, Sebastián Ramírez tuvo que bregar bastante para superar en la recta misma al bien dotado como el santo Minder, registrándose 13'37" y 13'45" respectivamente, que dicen de posibilidades, como también las posee Hans Lunder, del Manchueque, aunque con condiciones más desfavorables. Son estos atletas, sólo algunas de las muchas caras casi totalmente nuevas que dejaron el domingo una impresión de optimismo otra vez, más cuando se hicieron presentes en inscripciones libres, modalidad que ya se vio, significó un éxito también.

—000—

EL ATLETISMO brasileño, nos escribe Caetano Carlos Paioli, el cordial crítico de "Gazeta Esportiva", de São Paulo, no tiene nada importante en los últimos meses. Apenas el record brasileño de la posta de 4x400 metros del equipo del Flamengo.



CORRIÓ EN 10'4". — Marta Huby, la joven atleta peruana, que actuó en el torneo sudamericano de Santiago de 1956, que marcó el récord nacional de los 100 metros planos, ratificando la gran promoción que dejó la sus promisorias condiciones. El atletismo escolar está desarrollando una importante y bien orientada actividad en la vecina República.

que durante el desarrollo del campeonato por la copa "Alvaro Olmedo" corrió en 31'48", marca que sensiblemente no podrá homologarse por violar en las inscripciones de sus integrantes. Sin embargo, agrega, esperan registros de calidad en el campeonato por el Trofeo Brasil, que se efectuará en Río de Janeiro el 25 y 26 próximos. Finalmente, Paioli nos informa que el joven Héctor Gómez, que actuó en el Sudamericano de Santiago, lanzó 53'01 metros con el martillo, que como la marca de los relevos tampoco podrá quedar como nuevo récord nacional, ya que fue alcanzado en un torneo no oficial de la Federación Universitaria.

—000—

ESTAMOS DE records en Sud América. A los anteriores, en hay que agregar el de los 80 metros planos, de Marta Huby, la morenita del Perú que estuvo en Santiago, demostrando muchísimas aptitudes, y que en un torneo interescuelas efectuado en Lima, rebatió el récord de 10'4", ganando a Elisa Campos, que corrió en 10'5"; tiempos que dejaron muy atrás la marca del Perú para la prueba, que defendía Gaby Donaire, y que era de sólo 11'3". En la misma oportunidad se lograron otros registros de calidad que permiten de relieve el intensísimo y efectivo trabajo que se está llevando a efecto en las escuelas peruanas en favor de los deportes, y especial el atletismo. FRITZ

# rincon Olimpico

CUALQUIER información relacionada con el XVII Juegos Olímpicos se podrá obtener en la siguiente dirección: Oficina Ejecutiva del Comité de Organización de los Juegos Olímpicos, Oficina de Correos de Melbourne. — Elizabeth Street, Melbourne Australia. Oficina: "Olympiad", Melbourne.

RESERVACIONES.— Los agentes de venta de entradas para los viajeros que concurrirán a los Juegos Olímpicos vienen actuando desde abril de 1955. El mejor hacer sus pedidos con la debida anticipación. La Oficina encargada de estas reservaciones es Major Tourism Ltd., 34 Bourke Street. También pueden efectuarse por intermedio de las Agencias de Viajeros.

AGENTES EXTRANJEROS.— Los agentes del exterior designados por el Comité de Organización pueden encontrarse en todas las agencias del mundo de Australia, y también en las oficinas de Nueva Zelanda, Union Steam Ship Co. de Nueva Zelanda Ltda., British Overseas Airways Corporation, American World Airways Inc., Quantas Empire Airways Ltda., K. L. M. Royal Dutch Airlines, New Zealand National Airlines y The Polytechnic Touring Association Ltd. London.

ALOJAMIENTO.— Además de los diversos hoteles de Melbourne, que son bastantes y cómodos, también se ha dispuesto por el Comité Olímpico la habilitación de alojamiento en casas de pensión o hoteles que contarán con las comodidades necesarias y estar debidamente autorizadas por los directores olímpicos. Para todo lo concerniente a alojamiento de los visitantes hay que dirigirse al bureau respectivo, cuya dirección es Victorian Government Tourism Bureau, 272 Collins Street, Melbourne.

PRENSA Y RADIO.— El centro de organización para prensa y radiofusión funcionará en el Main Stadium. Las instalaciones para los periodistas han sido ya colocadas y contarán con diversas comodidades, cafetería, cabinas especiales, etc. La cuota que corresponde a la prensa hablada o escrita estará proporcionada a la mayor o menor concurrencia de cada país. Y los periodistas contarán con alojamientos económicos en los mismos hoteles de Melbourne, debiendo hacer con anticipación las reservaciones.

BUENOS AIRES, agosto (U.P.).— Dos nuevos records sudamericanos fueron establecidos en el torneo argentino para seleccionar al equipo que trá a las olimpiadas en Melbourne en noviembre.

Héctor Domínguez Nimo estableció un nuevo record para los 200 metros, estilo pecho, con un tiempo de dos minutos cuarenta y seis décimas.

En la posta cuatro por doscientos metros, estilo libre, el equipo integrado por Domínguez Nimo, Pedro Galvao, Pio Zanetti y Arturo Zwick establecieron un nuevo record en los 4x100 metros.

Algunos de los que se establecieron fueron el tiempo de ocho minutos cuarenta y cinco segundos y siete décimas.

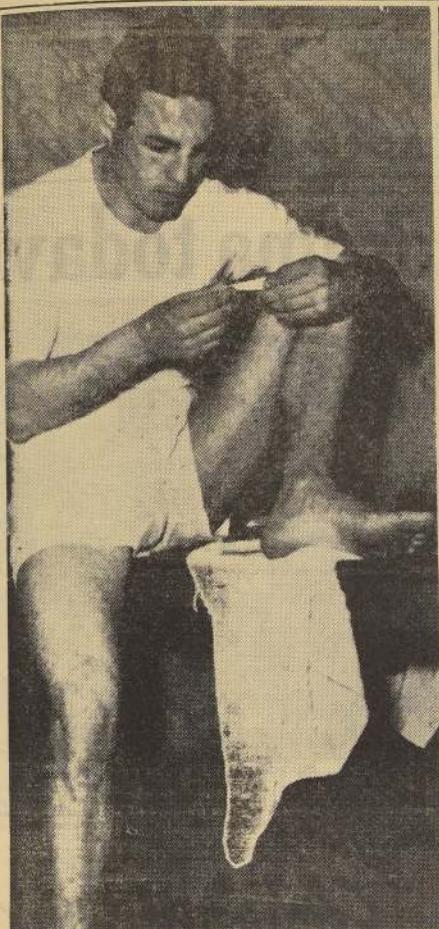
De acuerdo con las marcas mínimas establecidas para clasificarse para el equipo que irá a Melbourne, Pedro Galvao, el record sudamericano de estilo libre, y el equipo de 4x100 metros para los 4x100 metros, estilo libre, tiene sus bases aseguradas.

Es probable que Domínguez Nimo, con su último record a sólo tres décimas de segundo de la marca mínima, y Emilio Belotti, para los 1.500 metros, sean incorporados al equipo

## NUEVOS RECORDS SUDAMERICANOS

BUENOS AIRES, agosto (U.P.).— Los nuevos records sudamericanos fueron establecidos en el torneo argentino para seleccionar al equipo que irá a las olimpiadas en Melbourne en noviembre.

En la posta cuatro por doscientos metros, estilo libre, el equipo integrado por Domínguez Nimo, Pedro Galvao, Pio Zanetti y Arturo Zwick establecieron un nuevo record en los 4x100 metros.



Este con pinta de galán de cine es nada menos que Cirilo Gil, el estilista mendocino que subirá mañana al cuadrilátero del Caupolicán, para medirse con Pacífico Campos. Es el campeón argentino de peso welter. Le quitó el título a Oscar Pita en un combate memorable.

## EL SABADO SEGUNDA ETAPA DEL TORNEO DE NATACION DE LA "U"

En la piscina temperada del Club Deportivo Universidad de Chile se cumplirá el sábado 18 el presente, la segunda etapa del torneo de natación para licenciamiento, organizado por la Asociación Universitaria de Natación. El programa a cumplirse es el siguiente: 28 metros libre, intermedia; 50 metros pecho, intermedia; 50 metros mariposa, superior; 25 metros pecho infantil; 50 metros libre, intermedia.

Intermedia: 50 metros espalda, superior; posta de 30x25 metros, 3 estilos; infantiles: posta de 30x25 metros, 3 estilos; intermedio y superior: de 10x50 metros. Libre, superior. Participarán en este torneo, nadadores del Internado Barros Larrárraga, Instituto Nacional, Liceos Larrárraga, Anauatéguil, Aplicación Barros Borgoño, Manuel de Salas, N.º 6 de San Miguel y N.º 7 de Rufos.

**TAR**  
HUEFRANOS 872  
3.º PISO - OF. 307

**TALLERES SERVICIO "PHILCO"**

Reparaciones de:

**REFRIGERADORES** de todas marcas. Unidades Selladas o abiertas.

**TODA CLASE DE ARTEFACTOS ELECTRICOS:** Lavadoras, cocinas eléctricas, equipos de airo acondicionado y toda clase de artefactos eléctricos para el hogar.

Taller equipado con equipo ultra moderno - gran stock de repuestos.

**SERVICIO ESPECIALIZADO A DOMICILIO.**

LLAME AL FONO 67182

# Veremos a un estilista brillante: el campeón argentino Cirilo Gil

Debuta mañana en el Caupolicán, frente a Pacífico Campos. — Artista del cuadrilátero es el transandino. — Manuel Vargas con Juan Oviedo en un duro choque.

Largos años hacia que el boxeo sudamericano no contaba con un estilista del brillo de Cirilo Gil. El welter mendocino es un peleador sexi. Es un artista del ring. Viéndole actuar se piensa en Radi Landini, Antonio Fernández, o cualquiera otro de los grandes artistas del pasado. Cirilo Gil, es una excepción maravillosa en una época en que el pugilismo de todo el mundo tiende a buscar la eficiencia pura con desmedro de la técnica.

Este es el gran boxeador que conoceremos mañana en el ring del Caupolicán, en un match a 10 asaltos, con Pacífico Campos. El chileno es un mediano pujante, muy honesto en el ring. Posee habilidad, según lo probó en aquel match donde exigió seriamente a Humberto Loayza, cuando pelearon por el campeonato nacional de la categoría mediana. Pacífico Campos ha entrado con esa dedicación tan suya, que lo ha destacado siempre como un profesional ejemplar. No desconoce la extraordinaria capacidad de su rival. Es consciente de la distancia que en calidad lo separa de Gil, pero aún así, va a la lucha, dispuesto a realizar una labor digna, a cumplir dentro de sus medios, y posibilidades. De lo que haga mañana, Campos, depende el brillo del match, ya que exigido, Cirilo Gil, tendrá ocasión de desplegar todos sus grandes recursos. Ahí reside la atracción del combate: ver en acción total a un pu-

gilista elegante, inteligente, astuto, muy hábil. Que tiene un boxeo de joyería. Cirilo Gil, es una atracción para todo aquél que busque en el pugilismo, soñaz para el espíritu, porque hombre como el campeón argentino lo dan ampliamente.

Como complemento interesante de este combate, habrá mañana, otro internacional, a 10 asaltos. Se medirán Manuel Vargas y el mendocino Juan Oviedo. Vargas es un peleador que sabe ofrecer espectáculos emotivos por su entereza, guapeza y notable absorción al castigo. Esos atributos le han valido para realizar algunos encuentros con los mejores medianos de Sudamérica. Oviedo, es también una figura consagrada en nuestro medio, por haber combatido en diversas oportunidades con Humberto Loayza. La última vez pelearon en febrero pasado, en el ring de la Universidad Católica en Valparaíso. Fue una pelea ruda, muy intensa, que al final fallaron empate. Lo que está señalando que el profesional transandino mantiene sus condiciones. El combate de mañana puede servirle, perfectamente, para ganarse una nueva opción con Loayza. Y el propio Vargas aspira a lo mismo.

Otros dos encuentros se disputarán en la reunión de mañana. Los dos a ocho rounds. En uno de ellos, Humberto Marín, cruzará guantes con Alfredo Gornall. Y en el otro, Julio Asenjo, se medirá con Sergio Catrileo.

## Gestionan match

**Robinson-Fullmer**

PHILADELPHIA. — (UPI) — Un grupo de hombres de negocios de Philadelphia ofreció hoy al campeón mundial de peso medio, Ray "Sugar" Robinson, una garantía de 125.000 dólares para que defienda aquí su título contra Gene Fullmer, durante la última semana de septiembre.

Robinson y Fullmer aceptaron la garantía de 125.000 dólares, con una participación en la recaudación de diez mil del 60 por ciento para los peleadores, o sea el 47 1/2 por ciento para Robinson y el 12 1/2 por ciento para Fullmer.

## POR ESO...

**L**A SEÑORA los miraba con ojos amables, cariñosos, y desde su balcón sola durante la palabra a los pibes: «Hoy no tienen pelota?... —Se cumplió... —contestaban los chicos. Entonces, al otro día, la señora les trajo una...

Era algo despreocupado de su carácter de madre. El chico había enviado esa nueva vecina tan afectuosa, tan tierna. Sólo que cuando sonreía, nunca alcanzaba plenitud su sonrisa. Aún tenía que la velaba.

Todos los vecinos se quejaban de los chicos por el ruido que hacían. La señora los fijó en la calle y le tenían cierta ojeriza; esa señora que facilitaba los ruidosos partidos. En tanto, los demás protestaban, ella quedaba en su balcón las horas, asistiendo a los matches. Pero solía, por momentos, mirar más allá del patio.

A determinada hora, esperaba a su esposo en la esquina y regresaban a la casa, tomados del brazo. En la puerta, ella iba saludando a los chicos:

— Aquel, es Carlos... — aquél, — Chuchi... — aquél, es el Nato... — aquél... — y los dos contemplaban un rato el improvisado match. Los pibes, siguiendo las evoluciones de la pelota en el fragor de "pasala", — "aqui", — "centro"..., no tenían tiempo de saludar a los encantados espectadores.

— Por qué serán tan buenas? — pregunta el Nato cierta vez en rueda de compañeros. De veras. Las madres de ellos eran buenas, pero diferentes.

Un día Carlitos, desde la vereda, interroga a la vecina:

— ¿Usted no tiene hijos?

— Tuve uno... — contestó la señora, y tornó a mirar lejos.

BOROCOTO

## Sirena cubana



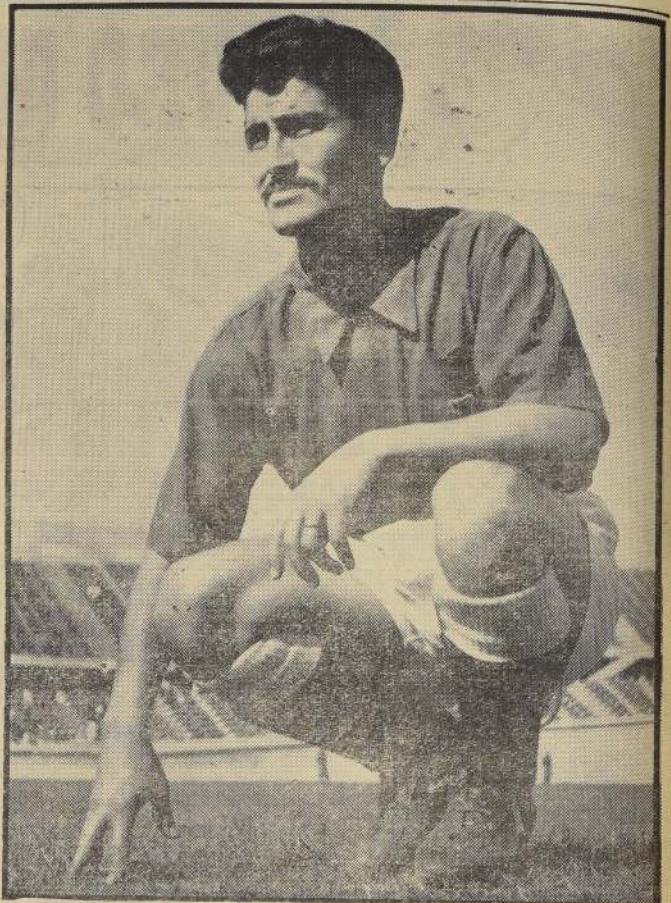
Zenaida Moller, joven nadadora cubana, campeona de Lucia, en estilo pecho, ha hecho tan rápidos progresos en esta especialidad, que ya son muchas las voces que se han levantado en la romántica y hermosa isla, para que sea enviada a los próximos Juegos Olímpicos de Melbourne. Zenaida pertenece a los registros del Cubanaleco Yacht Club de La Habana, entidad que por su intermedio, ha conquistado sonados triunfos en la temporada.

Inches

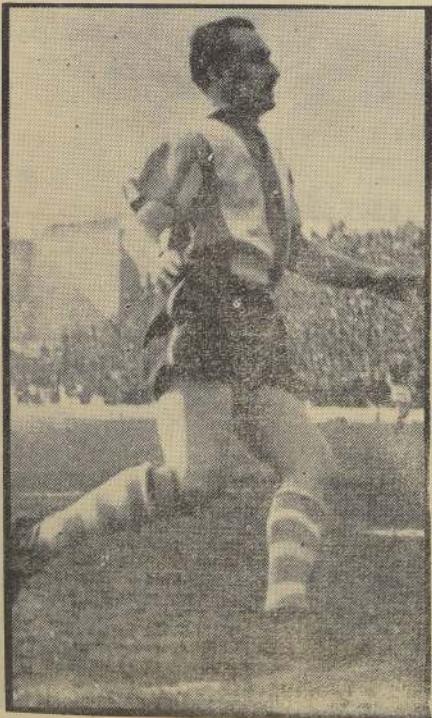
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20







# Figuras



Siguió el torneo dejando cincuenta de calidad, emotivo. Y a través de ellos surgen nuevos valores y otros reafirman su nombrebrada. Es el caso de estos cuatro figuras Chirico (arriba a la izquierda) es un típico instante organizador, que se ha transformado en una pieza vital en Ferrobadminton. Armas juega y le quede tiempo para hacer goles. Santiago Quintana (a la derecha) confirma en San Luis lo que sabíamos de él: es un defensor de muchos recursos, que sabe jugar, tiene dominio del juego. Un baluarte en el conjunto de Quillota. Alberto Fierro (abajo izquierda) ya está jugando en Magallanes como lo hiciera antes en Ferro. Es un delantero hábil, escurridizo, de gran dominio de pelota, certero e intencionado en el saque. Adolfo Yori (derecha) ha resultado un factor valioso en la gran recuperación de Auxerre. Como holder de nexo, es un jugador sobre todo, rendidor, de acción seca, muy útil para toda el engranaje del conjunto.